

HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2004. JÚLIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

A TARTALOMBÓL:

Új testvérváros a lengyel Pilzno	5. oldal
Átadások: reg. személtélep; szennyvízhálózat	3. oldal
„Nyaralási közlöny”	10. oldal
Rendezvényekről	6–7. oldal
Tűzoltók beszámolója	8. oldal
Orvos-diagnosztikai műszerért	10. oldal
A Bethlen iskola fiatal rádiósairól	3. oldal
A Rózsahelyi iskoláról – II.	8. és 10. oldal

Ellenőrzést tart a Vízművek

A 38/1995. korm. rendelet felhatalmazása alapján 2004. június 8-tól megkezdték a gyomaendrődi fogyasztók ellenőrzését. Az ellenőrzések során megvizsgálják a szolgáltatás igénybevételének szabályosságát, az ivóvíz vételezésének módját, jellegét, a vízmérők állapotát, valamint, ahol csatorna-szolgáltatást is nyújtanak, a szennyvízelvezetés módját. A vizsgálat kiterjed az illegális vízhasználat és az illegális szennyvízbekötések feltárására is.

Az ellenőrzést az általuk meghatalmazott Goldex Security Kft. végzi. Ügyfélszolgálatain lehetőséget biztosít a Vízművek Rt. az illegális, illetve szabálytalan vételezés önkéntes bejelentésére. Ebben az esetben a szolgáltatást jogszerűen megillető összegből 30%-os méltányossági kedvezményt nyújtanak.

Az illegális fogyasztás feltárása és szankcionálása nem csak a szolgáltató, hanem valamennyi jogszerűen fizető fogyasztó érdeke is.

Békés Megyei Vízművek Rt. Tel.: 523-200; fax: 528-850



TAVASZI ZÖLDKÁRTYA AKCIÓ



**Környezetvédelmi mérés
diesel és benzines
gépjárművekre**

Alacsony ár, soronkívüli, gyors ügyintézés

GYOMAI AUTÓCENTRUM

Gyomaendrőd, Fő út 140.

Tel.: 66/386-322

**Műszaki vizsga akció a Gyomaendrődi Suzukinál
7800 Ft**

AKCIÓ

Tel.: 06/66/386-322, 06/66/386-089

AKCIÓ

A lakáshitel házhoz jön!

OTP Bank-i hitelek teljes körű, ügyfélcentrikus, gyors és szakszerű ügyintézésel!

Építkezni, vásárolni, bővíteni, korszerűsíteni,
felújítani vagy egyéb célra szeretne hitelt?

Terhelt ingatlanra is van hitellehetőség! • **Hívjon és segítünk!**
Referenciamunkákkal rendelkezünk!

A hitel közvetítése és lebonyolítása az Ön igényének és kényelmének megfelelően történik! • **Szolgáltatásunk ingyenes!**

További lakáscélú megtakarítások ügyintézése

pl.: – OTP-lakástakarékpénztár (LTP) 30% állami támogatással!

– Egyéb lakáscélú megtakarítások lehetőségei

(20% adókedvezmény) már 1 hónap után hitellehető

Tóth Jánosné, üzleti főtanácsadó **Tóth János, területi képviselő**
20/9376-738 20/9220-990

Önálló irodánk, ügyviteli asszisztenssel!

Mezőberény, Bajcsy-Zs. u. 27. • Tel./fax: 66/352-537

AKCIÓ SZEZONBAN!!!

**Klímaberendezések szerelése lakásba, irodába,
üzletbe, műhelybe**

KÉSZÜLÉKEK ÉRTÉKESÍTÉSE

Hitel igénybevételi lehetőség!

Járműklíma-javítás, villanszerelés

Telefon: 66/386-980, 06/30/6190-570

BARTA ALBERT Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 25.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



MEGKÉRDEZTÜK A POLGÁRMESTERT

• *A fürdő vendégei között nem lett túl népszerű a színes szalagok viselése a beléptetés után. Állítólag voltak vendégek, akik emiatt elutaztak. Ám a személyzet egy része is húzódozik ettől a megoldástól...*

Magyarország legtöbb fürdőjében ugyanez a rendszer működik. Nem biztos, hogy aki elhagyja a fürdőt, az ezért teszi. Én sokkal nagyobb gondnak tartom, hogy a próbaüzem alatt millió probléma volt, a kivitelezés alatti gondok begyűrűztek. Tudomásul kell venni, hogy szeretnék a fürdő árbevételét biztosítani, mert nagyon sokba került a beruházás, rendkívül drága fenntartani. Ezért a megfelelő ellenőrzést be kívánjuk vezetni. A reklámoló pedig forduljon bizalommal az önálló fürdő kft. vezetőjéhez, aki a bevételei biztosítása érdekében ezt a módszert kívánja bevezetni.

• *Mi a véleménye a polgármesternek az EU-s választásról?*

Ez nagyon kemény politikai harcok tömény állapota volt. A győztes kicsit jobban mozgósított. Kicsivel hátrányban van e helyzetben a kormánypárt, és kevésbé is mozgósított. Ezért egy ilyen alacsony részvételnél várható volt ez az eredmény. Nekünk nem tisztünk elemezni az EU-s választást. Azonban jelzés értékű, hogy az emberek kezdik unni a pártok kökemény csatározásait. Ha nincs jobb, ezzel kell megbékülnünk, s majd mindenki levonja a kellő tanulságot.

• *Milyen tapasztalata volt a lengyel testvérvárosi kapcsolatot támogató kirándulásnak?*

A lengyel Pilznoval történő testvérvárosi kapcsolat felvétele tulajdonképpen kitekintés a környező országokba: tapasztalatcsere kulturális, civil szervezetek és egyebek vonatkozásában. Én úgy látom, hogy Lengyelország nem a fogyasztási szinten közelítette meg a társadalmat a belépéssel, hanem inkább a felhalmozással. Akár a lakás, életkörülmények vagy a termelő és egyéb szférába sokkal több pénzt pumpáltak. Az arány a felhalmozás irányába kedvezőbb, ezért ők hosszabb távon gondolkodnak, míg mi mindig meg akarjuk enni a márt, és esetenként beleharapunk a holnapba is.

• *A tűzoltóság ideji támogatása ismét takarékosra szorítja őket. Mi a véleménye erről?*

A támogatásokat a Humánpolitikai Bizottság osztotta. Már az én időm előtt vitatott volt, hogy Gyomaendrődön állami, önkormányzati tűzoltóságra nincs lehetőség. Ezért a szűk pályázati és egyéb lehetőségek, továbbá az emelkedő biztonsági és védelmi jellegű költségek emelkedésével a tűzoltóságnak mindenképpen át kell értékelnie a tevékenységét. Ha ők komolyan gondolják, akkor indítsák el a hivatásos önkormányzati tűzoltóságot. Ha ez nincs, akkor fix és folyamatos állami támogatás sincs. Az önkormányzat nagyon nehezen képes abból a civil szervezeti alaptól többet kiadni, ami rendelkezésre áll. Ez megint egy fogyasztói társadalmat vetít ki, nem pedig felhalmozásra alapulót...

• *A település két focicsapata igen eltérő eredményeket teljesít. Az egyik viszszafojtottan második, a másik pedig a végén kullogott az NB III-as bajnokságnak, szinte végig. Van-e esélye egy eszelges újragondolásnak, az egyesítésnek?*

Esély mindig van, de a valószínűsége ennek most is nagyon kicsi. Mindig a mélypontra lévő csapat ígért, a másik pedig nem hajlandó a dolgokat tudomásul venni. Egyet kellene a sportszeretőknek belátni: hogy Gyomaendrőd a sportot a sportolás, a kikapcsolódás és a reklám vonatkozásában támogatja. Az nem igazán jó reklám a városnak, és költséget sem tud „elviselni”, ha a csapat esetenként hat-hét vagy még több gólt kap, Gyomaendrőd felirattal...

Úgy gondolom, hogy a csapatoknál kellene belátni, hogy van-e elég szponzor vagy nincs. Ha van, akkor ne az önkormányzattól várják a pénzt! Nekem meggyőződésem, hogy egy focicsapatnál több nem kellene nálunk. Azonban a település tagoltsága, a gyökerei, a két településrészen élő emberek hovatartozásának figyelembevételével erre nagyon kis lehetőséget látok. Egy jó közepes, NB III-as csapatot elbírna a város. Tulajdonképpen senkit sem érdekel, hogy megyei, vagy NB III-as mérkőzést lát, csak jó és győztes mérkőzésen szurkoljon. Ha ez itt nem adatik meg, akkor minek kínlódnak? Lassan elfogy a közönség a meccsekről ennek hiányában.

• *A településen itt-ott felbukkanó kóbor ebek sok problémát okoznak. Valamilyen gyors, hatékony megoldást kellene találni erre...*

Minden tavasszal felbukkan ez a gond. Magával a kóbor, gazdátlan állattal valamennyire el tudunk bánni. Azzal viszont nem, hogy sok helyen nincs rendben a kerítés, gazdátlanok a kutyák. Amikor be akarjuk gyűjteni az ebeket, akkor már tudja az illető, hogy az övé, de se előtte, se utána nem. A kutyákat be kell fogni, mert a látványuk is borzasztó, főleg a gondozatlanságuk miatt, azonban az emberekre veszélyesek is lehetnek, ami a legfontosabb ok. Ebben feltétlen megoldást kell találni.

• *Az ipari parkba várható-e további beköltözés, ezzel még több munkaerő foglalkoztatása?*

Most 3,7 hektárt megvettek, ebben az évben építeni szeretnék, ismereteim szerint. További érdeklődés is van. Legalább még két parcella eladására és további 200–250 fő foglalkoztatására lenne nagyon szükség. Mi mindent megleszünk ennek érdekében. Azt látni kell, hogy a Tiszántúlon nagyon nagy mozgás nincs az ipari parkokban jelenleg.

• *Milyen nagyobb beruházás következik a városban?*

Két fontos beruházás következne. Negyven-nyegenként utcában szilárd burkolatot kell elhelyezni. Ez 350 millió forint bruttó bekerülési értéket képvisel. További tizenkét utcát is le kellene aszfaltozni. Ez így meghaladná a 400 millió költséget. Másik nagyon fontos a Kis Bálint Általános Iskolában a kulturált oktatás tárgyi feltételeinek biztosítása, az intézmény rekonstrukciója. Most egy 250 millió projekt van beadva, ezt tovább kellene címzett támogatásként a Fő úti iskolai részre is kiterjeszteni. Már folyamatban van a Mírhóháti utcai ötven személyes idősek otthona beruházás, ami minégy 200 millió forint értékű.

• *Gyakran felmerül a közlekedési morál alacsony színvonala, a nyári hangoskodások, éjszakai randalírozások helyi problémái...*

Ezeknek egyértelműen van igazságtartalmuk. Viszont ha ezt fiatal csinálja, akkor elsősorban a szülő felelőssége. Igyekezzünk ennek érdekében mindent megtenni, de a lakosságot is arra kérem, hogy fegyelmezzék azokat, akik ismerősi körben, családban vagy rokon körben valamilyen kihágást, garázdaságot követnek el, mert csak együtt érhetünk el eredményt!

• *Többen felvetik azt, hogy egyesek negatív kampányt folytatnak a város ellen, a fürdő ellen, bár ez úgy tűnik, hogy tulajdonképpen a polgármester ellen szól. Valahogy gálat kellene vetni ez elé a továbbiakban – mondják azok, akik másként gondolkodnak. Mi erről a véleménye?*

Erre azt tudom mondani, hogy az az ember, aki mindig mindenben csak a rosszat látja, ő maga sem képes semmi jót tenni. Van a településen egy sajtótermék, amelyik az előző és az azt megelőző időben is ugyanezt művelte. Kivéve, amikor előnyös megállapodásokhoz jutott, vagy ingyen használt ki bizonyos lehetőségeket. Nekem erről az a véleményem, hogy az ilyen személy nem a köz érdekében cselekszik, sőt inkább ellene, mert mikor az ő egyéni érdekeit valami sérti (hiába a közért vannak a dolgok), abban a pillanatban ő ellene fordul.

Én úgy veszem, hogy a hátralévő két évet még biztosan kibírom. Ha a város ezt ellátja, akkor erőll megvan a saját véleményem. Mindenképpen úgy érzem, hogy a fürdőnek ez a negatív kampánya, meg előtte a Tourinform iroda elleni negatív kampány, olyan magas szintű megfontolatlanságra vall egy városlakó esetében, hogy arra enged következtetni, hogy inkább mindent meglesz, csak hogy ő túléljen dolgokat, javára alakítsa azokat, önmagáról másra terelje a figyelmet. Azt mondom, hogy „a kutyá ugat, a karaván halad”. Ettől sokkal fontosabb, hogy a 40–50 utcát le tudjuk-e aszfaltozni, a Kis Bálint Általános Iskolát meg tudjuk-e csinálni, a Gondozási Központot és az öregsügyi részt is időben fel tudjuk-e újítani? Amennyiben ezeket megépítjük, a szennyvíz, a kommunális hulladéklerakó, a fürdő, valamint a városépítés mellett, akkor remélem, hogy a lakosok is elgondolkoznak, hogy megjelenő negatív cikkekre értéke gyakorlatilag a nullával egyenlő, és ez a város ellen és nem a polgármester ellen van. Úgy gondolom, ha valakit hatvanégy százalékot meghaladóan megválasztanak, akkor az emberek mondhatják, hogy esetleg nem tetszik a személye, de hagyják tevékenykedni. Tehát az ilyen negatív kampány igazán a város ellen van. Remélem, hogy a városban élő normálisan gondolkodók eldöntik, meddig tűrik még, hogy ezek az emberek ezt folytassák, s meddig vevők rá egyáltalán.

A fürdő-építkezésnél egyébként volt egy felelős személy, aki a beruházásért felelt, ez Vass Ignác volt, és nem a testület vagy a polgármester. Ezért is engem próbálnak bírálni, ám ezzel neveltségessé teszik azt az embert is (önmagukon kívül), aki ennek a felelőse volt, és a baráti körükhöz tartozik.

100 éves múlt...

2004. június 5-én ünnepelte városunk legidősebb polgára, **Wagner Ádámné Wiszner Zsuzsanna** a századik születésnapját. Ebből az alkalomból köszöntötte őt dr. Dávid Imre polgármester is.

Átadások Gyomaendrődön

Ünnepélyes keretek között, június 25-én, meglőrtént a Regionális hulladéklerakó telep átadása Gyomaendrődön. Az öt éve várt pillanat még hasonlóképpen érinti Csabacsúd, Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Kétsoprony, Kondoros, Örménykút, Szarvas településeket is, de ezen településekkel együtt összesen 18 adott szándéknyilatkozatot, hogy beszállító lesz, mert a jogszabályi háttér újabb 100 ezer főt ír elő. A beruházás a szarvasi átrakó állomással összesen a Phare-, a FVM és TEKI támogatással a BM céltámogatással és a 134,851 ezer forint saját erővel 732 890 506 forint. A saját erő megoszlásában Gyomaendrődre 34 432 771 forint jutott. A beruházás Phare-tender eljárás nyertes ajánlallévője az ALTEERRA Építőipari Kft. lett. A kivitelezési munkákat a debreceni építésvezetőség kapta meg.

A regionális kezelőmű 14 ezer hektáron terül el, a volt téglagyár mögött. Az összes depóniákkal 39 évig tudja fogadni a hulladékot. A telep tartalmaz a szelektív hulladékgyűjtés logadására megfelelő válogató épületet, valamint a megfelelő szállító és egyéb járműveket.

* * *

Ugyanezen a napon megtörtént a szennyvízcsatornázási beruházás II-III. ütemében épült 19., 20., 21. jelű átemelő öblözeteinek is az átadója, a Hősök útja és az Esze Tamás utca keresztlődésében. A közel kélmilliórdos beruházás tulajdonképpen az egész városban elkészült, mintegy 2700 ingatlan került bekötésre, s így a bekötési arány megközelítőleg 80%-os. A bellerületeken pedig ennél is jobb. A rákötések jelenleg még nagy erővel folynak. A kivitelezés az ALTEERRA Kft. és több beszállító, köztük a Hármaskörös

Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat, a Rau és Társa Bt. A saját forrás összetétele: az önkormányzat közel 30 millió forintja, BM Vízművek 10,4 millió forintja és a társulati hozzájárulások, ami közel 41 millió forint.



A szennyvízberuházás átadása a Hősök útjai átemelőnél



A regionális hulladéklerakó ünnepélyes átadása



Az érintett mesterkéretek és Domokos László

Az Európa Unió parlamenti szavazásának eredményei Gyomaendrődön

Gyomaendrődön, a 12 472 szavazásra jogosult személyből megjelent a szavazáson, június 13-án, 3669 fő (29,42%). Érvényes szavazatok száma 3639 (29,18%).

Leadott összes szavazatok megoszlása (Gye): és (Békés megyében:

FIDESZ-MPSZ:	1621 (44,5%)	50 726 szavazat
MSZP:	1384 (38,0%)	35 862 szavazat
SZDSZ:	196 (5,4%)	5685 szavazat
MDF:	163 (4,5%)	5610 szavazat

Leadott összes szavazatok megoszlása (Gye): és (Békés megyében:

Munkáspárt:	128 (3,5%)	2824 szavazat
MIÉP:	79 (2,2%)	1911 szavazat
MNSZ:	39 (1,1%)	684 szavazat
SZDP:	35 (1,0%)	506 szavazat

Diákok rádiós versenyén 1. hely

A gyomaendrődi Bethlen Gábor szakképző iskola kollégiumában 2003. áprilisában alakult diákrádió stúdiójának munkatársai – Bobály Katalin 11/a; Juhász Ferenc 11/d; Takács Zoltán 11/d – részt vettek június elején a szarvasi Vajda gimnázium regionális versenyén, ahol 15 középiskola csapatával mérkőztek meg. A döntőbe 3 megye hat csapata jutott. A technikai feltételeket a Rádió 1. Szarvasi stúdiója biztosította. A Bethlen rádiósai Tirják Lászlóval, a Körös-Maros Nemzeti Park igazgatójával készítettek interjút. Tízperces műsorukat egy jegyzet is tartotta. Az anyagot reggel nyolctól délután négyig kellett sugáráskészre elkészíteni. A munkájukat segítette az előzelesen tett szarvasi látogatásuk és a Kossuth Rádióban végzett érdeklődés, szakmai útjuk is.

Az első helyezést jelentő műsorok a szakmai zsűri elismerését hozta. A jegyzetben pedig felvetették azt az ellentmondásos témát, miszerint a nemzeti parkban, ahol a környezet minden szintű óvása lenne a cél, hangosan, irgalmatlan zajt okozva, motoros kaszával (amely sértő zaj a kisebb-nagyobb ott lakó állatokat sokkolja, zavarja) végzik a kaszálást, holott, ha valahol, hát akkor egy természetvédelmi területen ezt mellőzni kellene. Inkább elő a kis kaszával!...

A díjazás szerint részt vehetnek a szegedi, a szarvasi rádiók munkájában a nyári lolyamán, valamint a Békés Megyei Hírlap szerkesztőségében is. A győztes csapat



rádásul a balatonfenyvesi DUE (Diák- és Ifjúsági Újságírók Országos Egyesülete) nyári táborában tovább fejlesztheti rádiós képességét, ahol a szakma országosan ismert személyiségei tartanak számukra előadásokat.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülésről 2004. Június 24-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL (POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ)

✓ A szűnyogygyérítés közbeszerzési eljárása lezárult. A fellebbezési eljárás a döntőbizottságnál befejeződött, a várost nem marasztalták el, a védekezés folyamatos megtörténik.

Megérkezett a pályázati értesítés a Hősök útjai iskolával kapcsolatban. 182 millió 184 ezer forint értékű volt ez a pályázat, az önkormányzat ennek 90 százalékát, 163 millió 976 ezer forintot megkapott. Ezzel a Hősök útjai iskola rekonstrukciója elindul már az idén. Négy új lanterem épül majd. A Hősök útján az alsó tagozatos osztályok tanulnak, elkészülte után.

✓ Hunya Alajos 50 évvel ezelőtt kapta meg tanári oklevelét, és ebből az alkalmából most Arany Díszoklevelet vehetett át dr. Dávid Imre polgármestertől.

✓ Katona Lajos alpolgármester beszámolt a közelmúltban elvégzett határszemerléről, amikor a gyomosodást, az utak és a csatornák állapotát vizsgálták.

✓ Gellai Józsefné, a Gondozási Központ vezetője elmondta, hogy az Endrődi utcai Háztartási bolt tulajdonosa felajánlotta az épületet az önkormányzatnak, vagyis a szomszédos telkeken húzódó idősök otthonának és klubnak. Az esetleges tulajdonoscserre lehelőséget kínálna az intézménynek a további bővítéshez. Természetesen konkrét javaslat még nem született az ügyben.

✓ Farkasinszky Erzsébet urológus főorvos beszámolt a testületnek az elindított akcióról, amely egy orvosi diagnosztikai műszer beszerzését tűzte ki egy alapítványon keresztül (Íásd külön). Hiányolta egyes telkek, ingatlanok esetében a közmű, a csatornázás hiányát. Továbbá felvetette a Liget-fürdőben tapasztaltakat, amely szerint a belépők, bérletek megvásárlását mindenkire kötelezően kell előírni, mert tapasztalata szerint egyes bérleteken nem található tulajdonosának a neve...

A csatornával kapcsolatban a válaszból kiderült, hogy a Vízmű Vállalat vette át az ügyet, a kezelést. A bérlettel kapcsolatban elmondták, hogy minden cég, intézmény, vállalat vásárolhat dolgozóinak bérletet, amelyen nem annak a személynek neve áll, aki éppen használja...

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ Módosításra került a helyi adókról szóló rendelet. Ezzel megszüntetik az adóalanyok megkülönböztetését: külföldi állampolgár, belföldi állampolgár esetén ezen túl egységesen 200 Ft/vendégéjszaka összegű adótellet lép életbe. Ez az összeg valószínűleg 2005. január 1-jétől emelkedik.

✓ A sportról szóló rendeletet felülvizsgálják, és ezért új szabályozás elkészítése vált szükségessé. A sport-konceptióban meghatározott, kiemelt feladatoknak megfelelően szabályozza a sportigazgatás és sportfinanszírozás rendszerét. Például a sportlétesítmények felújítása és fejlesztése érdekében öt évre szóló feladat- és pénzügyi tervet kell készíteni. A felújításokat és fejlesztéseket sürgősségi sorrendben kell meghatározni. Az önkormányzat egyébként az átadott pénzeszközökkel csökkentett működési kiadásának 1,6%-át fordítja sportcélú kiadásaira.

✓ Módosították, pontosították a szociálisan hátrányos helyzetben lévő adóssághaltnak enyhítéséről és lakhatási körülményeinek javításáról szóló rendeletet. Az eljárás eddigi gyakorlata bizonyítja, hogy a kérelmek elbírálására nyitva álló határidő korlátozása sem megfelelő, sem az ügyfelek, sem az ügyintézés szempontjából. A folyamatos ügyintézés mindkét fél számára kedvezőbb.

✓ Felülvizsgálják a közterületek rendjéről szóló rendeletet is, amely rendelet napjainkban is aktuális, jól működő szabályozási előírásokat tartalmaz. A tapasztalatok azonban néhány felmerült, tisztázatlan helyzetet velnek fel. Ezek rendezésére, pl. közterületeken tárolt mezőgazdasági vagy üzemképtelen járművek zavaró helyzete, az építési munkák során bekövetkezett zöldfelületi károk és összetört burkolatok helyreállításának hiánya, illetve a költség viselőjének kérdése, továbbá a közterületek használatának rendjét, a köztisztaság megőrzését szükséges rögzíteni a rendeletben.

✓ A környezetterhelésről, lajaterhelésről szóló törvény értelmében a szennyvíz-kibocsátókat a szabályozás két formában érinti. A Békés Megyei Vízművek Rt. vízterhelési díjat köteles fizetni az általa végzett csatornaszolgáltatás után, amelyet áthárít a szolgáltatást igénybe vevőkre. Másrészt a csatornaszolgáltatást igénybe nem vevők számára a törvény lajaterhelési díj fizetését írja elő. Ezt azok a kibocsátók kötelesek megfizetni, akik rákötethetnek a közcatornára, azonban nem teszik ezt meg. Nem kötelező a lajaterhelési díj fizetése annak, akinek ingatlanába az ivóvíz nincs bevezetve, illetve ahol az ingatlan előtt a közcatorna nem került kiépítésre (Öregszőlő, Nagylapos, Bánomkert). A lajaterhelési díj Gyomaendrőd esetében: 120 (egységdíj) X 3 (területérzékenységi szorzó) X 1 (veszélyeztetési szorzó) = 360 Ft/m³. Ezt a mértéket azonban csak 2009-től kell 100%-ban megfizetni. A kibocsátó 2004-ben a lajaterhelési díj 20%-át, 2005-ben a 40%-át, 2006-ban az 50%-át, 2007-ben

a 75%-át, 2008-ban a 90%-át köteles fizetni. A lajaterhelési díj a környezetvédelmi alap egyik bevételi forrása. Az önkormányzati környezetvédelmi alapok környezetvédelmi célokra kell felhasználni (a talaj, a felszín alatti víz mennyiségi, minőségi védelmére). Természetesen díjmentesség is jár, pl. aki a 70. életévét betöltötte, és az érintett ingatlant egyedül használja; aki a szennyvízberuházás II.-III.-IV. ütemébe tartozó területen rendelkezik ingatlanal, s a rácsatlakozási, kivitelezési munkálatokat legkésőbb 2004. szeptember 30-ig befejezi.

✓ Szükségessé vált összeállítani a 2004-2009. időszakra vonatkozó városi Sportkonceptiót. Az okok például: az előző Sportkonceptió hatályát veszítette; az EU-csatlakozás új távlatokat teremtett; megváltozott a jogszabályi környezet is.

✓ Az önkormányzat kamatmentesen visszafizeti a Csárdaszállás Félhalom III. és Gyomaendrőd Dan-zugi útépités megühsülése miatt a belépési nyilatkozatban az ingatlanulajdonosok által befizetett 10 ezer forint érdekeltségi hozzájárulást.

✓ Az idegenforgalmi ellenőrök tevékenysége (2004. májusa óta) máris eredményes volt. Az idegenforgalmi adó beszedésének, befizetésének teljesítését ellenőrzik, a helyszínen is megfordulnak. Tevékenységük hatására eddig öt új működés engedélyt adtak ki, és további nyolc kérelem van folyamatban. A június közepéig beszedett idegenforgalmi adó összege is jelenlősen emelkedett, ami lőbb, mint 826 ezer forintot tesz ki, szemben az előző év (hasonló időszak) 150 ezer forintjával.

✓ Tájékoztató hangzott el a Liget-fürdő beruházásáról. A fedett gyógyfürdő projekt kisebb része került be a 2001-es Phare-pályázat által támogatott fejlesztések közé. Az engedélyes tervek, többszöri módosítás után, 2003-ban kerültek a Phare befogadására, a jóváhagyásra 2003. május 27-én került sor. A további források biztosítására a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz fordultak. A forrás összetétele: Széchenyi Terv támogatása 372 248 ezer Ft, TEKI-támogatás 40 millió Ft, Phare-támogatás 53 779 ezer Ft (199 921 Euro), saját erő 381 425 ezer Ft, összesen 847 452 ezer Ft.

✓ A 2004-ben történő útfelújításokról is szavazott a testület. Még az ősz előtt kívánják elvégezni a munkát. Az érintett útfelújításokat a Gyóni G., Tanács, Csillagos, Árpád, Szabó D., Berzsenyi, Tamási Áron utcákban és ilatásos módszerrel (leszort murva átitatva útkezelő anyaggal) a Hantoskerti, Sugár és Toronyi utcákban. Egyszerű közbeszerzési eljárás keretében jelölük ki a kivitelezőt, s az ajánlattételre vonatkozó meghívásos eljárást elindulják. A lakossági hozzájárulás mértékéről már korábban döntöttek.

Mágnesterápia

Korszerű, számítógépes vezérlésű mágnesterápiás készülékünk segítségével hatékonyan kezelhetők:

- reumatikus, csont-, ízületi betegségek
- sportsérülések
- vérkeringési betegségek
- allergiás panaszok
- egyes bőrbetegségek

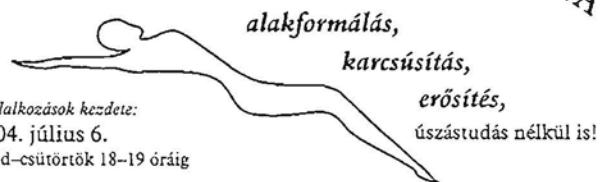
A kezelés orvosi ellenőrzés mellett történik: Gyomaendrőd, Szabadság tér 2/2. sz. alatt.

Telefonos előjegyzés: 66/282-937

ALAKFORMÁLÓ VÍZI TORNA

az Erzsébet-liget fürdőben.

Mindenkinek kortól, nemtől függetlenül



Foglalkozások kezdete:

2004. július 6.

kedd-csütörtök 18-19 óráig

10 foglalkozás: 5000 Ft (két részletben fizethető) + belépő (2000 Ft)

Alkalmanként: 600 Ft + belépő

Érdeklődni: NAGYNE SIMON MÁRIA gyógytestnevelő, mozgásfejlesztő
Telefon: 06-30-6451-384, 284-871 (16 óra után)

Testvérvárosi kapcsolatot a lengyelországi Pilzno várossal

A lengyelországi Pilzno városvezetés meghívására Gyomaendrőd Város Önkormányzatának kilencfős delegációja három napot töltött Pilznóban, amelynek célja egymás megismerése és testvérvárosi megállapodás aláírása volt.

Pilzno város Lengyelország déli részén, Krakkótól 100 kilométer távolságra fekvő, a közigazgatásilag hozzá tartozó területekkel együtt 17 ezer fő lakosú település. Lakossága főleg a mezőgazdaságban dolgozik, de a legfőbb munkáltatókhoz tartozik az Akpil nevű mezőgazdasági munkagépgyártó üzem, valamint a Taurus nevű hűsüzem.

Pilznóval az első kapcsolatfelvétel ez év januárjában történt meg, azóta számos levélváltás adott alkalmat a megismerkedésre, valamint a testvérvárosi együttműködés megalapozására. Május 7. és 9. között – a Liget-fürdő átadásának hétfőjén – Gyomaendrődön láttuk vendégül Pilzno küldöttségét, Jozef Chumra polgármester vezetésével. A pozitív tapasztalatok, a rendkívül barátságos fogadtatás és a közös célok felismerése után 2004. június 20-án a lengyel város rendkívüli testületi ülése keretében került sor a testvérvárosi dokumentum aláírására Pilznóban. A dokumentum alapján a két település közös céljai főként a lakossági találkozók, gyermek-csereüldöttesek, sport- és kulturális események megszervezése, valamint folyamatos tapasztalatcsere gazdasági, oktatási, kulturális téren.



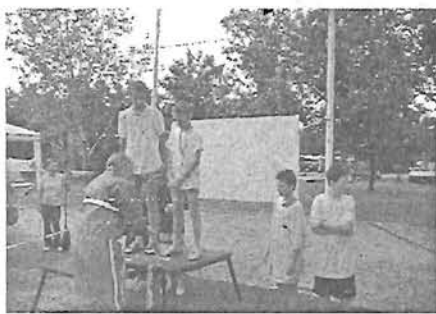
Az aláírási ceremónia

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani Iványi László tisztelendő úrnak, aki kiváló lengyel nyelvtudásával úgy a kapcsolatfelvételt, mint a személyes találkozások alkalmával mindvégig segítette a magyar delegációt.

A Körös Kajak klub hírei

Az idei eredményekért már tavaly ősszel elkezdődött a munka, futó és kondicionáló edzésekkel. Amíg az időjárás engedte, a felkészülés a szabadban zajlott, majd tornaliteremben folytatódott. Néhány hétfőjén uszodai edzéseket is beiktattunk. Kora tavasszal, a tavalyinál jobb körülmények között kezdhettük el a vízi edzéseket, hiszen ősszel sikerült befejezni és átadni a csónaktárolót.

Versenyzőink első, idei megmérettetésére a szolnoki régiót felölelő Diákolimpián került sor. Sportágunkban az ország három részre van osztva: Budapest-, Duna- és Tisza-régió. Ez azt jelenti, hogy a Dunától keletre lévő összes klub képviseltette magát ezen a versenyen. Ebben a



népes mezőnyben a következő eredményeket értük el:

MK-2 fiú II. 500 m Csöke Richárd–Fazekas Nándor 1. helyezés, régióbjajnok!

MK-2 leány I. 500 m Gellai Andrea – Hunya Gyöngyi 3. helyezés

MK-1 leány I. 500 m Fazekas Györgyi 3. helyezés

MK-1 fiú 500 m Giricz Patrik 3. helyezés

NK-1 V. 1000 m Csík Andrea 3. helyezés

NK-1 V. 500 m Csík Andrea 3. helyezés

További helyezetteink: Kolozsvári Krisztián 4., Gellai Tamás 5., Varjú Krisztián 8., Hunya Péter 9., Gellai Tamás 6., Kondor Balázs 9., Csöke Zsolt 8., Kolozsvári Krisztián 7., Csöke Zsolt–Varjú Krisztián 6., Kurilla Zsolt 6., Szendrei Dávid 6., Kéri Virág 5., Rákostalvi Dóra 5.

Csik Andrea eredményével bekerült a régióválogatottba, és az ifjúsági válogatón 8. helyezést ért el.

Következő versenyünk Sukorón került megrendezésre, ahol az Országos Diákolimpia döntője zajlott. Itt az alábbi eredményeket értük el:

MK-2 fiú II. 500 m Csöke Richárd–Fazekas Nándor 1. helyezés – országos diákolimpiai bajnokok!

MK-1 leány I. 500 m Fazekas Györgyi 3. helyezés.

További helyezetteink:

Gellai Andrea–Hunya Gyöngyi 4., Kéri Virág 4., Giricz Patrik 4., Kurilla Zsolt 5., Szendrei Dávid 6., Rákostalvi Dóra 7.

További információk és pontos hírek, eredmények a www.koroskajak.hu honlapon olvashatók.

Májusi aranyeső II.

Június 5-én a megyei bajnokok részvételével rendezték meg Budapesten az országos diákolimpiai döntőt, ahol a IV. kcs.-os fiú 4x1000 m-es váltónk 26 másodpercet javítva lett ezüstérmes!



Dógi Jenő, Némel Richárd, Vaszkán Gábor felkészítő tanár, Havelda Róbert és Dógi Richárd

Június 8-án a III. kcs.-os országos diákolimpiai döntő Budapesten került megrendezésre, ahol a négypróba lány csapatunk – 67 pontot javítva – 3329 ponttal szintén ezüstérmet szerzett!



Farkasinszki Zita, Balog Hajnalka, Farkasinszki Mariann, Szakátos Edina, Tokai Gréta és Gonda Barbara

Ugyanezen a napon a III. kcs.-os fiú csapatunk a 12. helyen végzett.

Haiman György kamara-kiállítás

Haiman György születésének 90. évfordulójára kamara-kiállítást rendezett a Kner Nyomdaipari Múzeum. Haiman György grafikus, könyvtervező édesanyja Kner Ilona, Kner Izidor legidősebb lánya volt. Gyomárhoz ezer szál kötötte. Kner Mihály halála után, 1945-ben ő vette át a gyomai Kner nyomda vezetését 1948-ig. Dr. Erdész Ádám történész megnyitójában méltatta a neves szakember életét, tevékenységét. Szólt – többek között – arról, hogy egyenletes, magas színvonalú munka jellemezte Haiman munkásságát. Volt idő, amikor a magyar nyomdászat első számú vezetője is volt. Számos nemzetközi és hazai díjat kapott. Életműve ugyan lezárult, de hatása nem, hiszen ez az életmű sok kincset tartalmazott. A kiállítás összeállítását lánya, Haiman Ágnes is és a nyomda közössége segítette – mondta Füzesné Hudák Julianna.



Hősök napja

Az endrői városrészben május 30-án emlékeztek meg a Hősök Napjáról. A Szent Imre katolikus templomban engesztelő szent misével indult a megemlékezés, majd a fűrjesi lokátoros őrszázad tisztjei és katonái részvételével megkoszorúzták az emlékműveket (I. és II. világháborúk, az 56-os forradalom áldozatainak emlék-kop-jalját) a Hősök terén.



Bella Rózsa a képtárban

2004. június 11-én 16 órakor nyílt meg a Vidovszky Béla Városi Képtárban Bella Rózsa Pilinszky-díjas tanár, grafikusművész egyéni kiállítása.

A kiállítást Lóránd Klára, a kecskeméti Bozsó-gyűjtemény muzeológusa nyitotta meg.

A megnyitót a zene- és művészeti iskola növendékeinek gitárszólója tette színebbé.

Az endrői születésű művésznő „Imre magyar herceg” Az endrői Templom című (réckarc) alkotásával ajándékozta meg a képtárat.

A kiállítás megtekinthető július 25-ig, a nyitvatartási időben.

Évzáró kiállítás és hangverseny

A Városi Zene- és Művészeti Iskola (Hevesi Nagy Anikó, Molnárné Pésó Irma, Novodomzski Orsolya tanárok) növendékei által készített képzőművészeti alkotások harmadik kiállítását május 28-án nyitották meg a Katona József Művelődési Központban.

- A következő héten a zeneiskola hangszeres növendékei adtak számot tudásukról, tehetségükről.

- Május 30-án a Városi Zene- és Művészeti Iskola év végi balett vizsgája zajlott a kiselőképzősök, az előképzősök és az 1. osztály számára. Felkészítő tanár Novák Éva.

- A zeneiskola növendékeiből idén is jelentkeztek felsőbb tanintézetekbe tovább tanulni szándékozó növendékek. Mindhármójuknak sikerült a felvételijé. Ők: Kondor Nóra, Gyuricza Barbara, Lövei Zsófia. Felkészítő tanáruk Hevesi Nagy Anikó.



Holocaust megemlékezés

Június 20-án, a gyomai zsidó temetőben, a teljesen felújított mártírelméműnél tartott avató ünnepségen a holocaust 60. évfordulójáról emlékeztek meg. Az egyházi szertartást Tóth Péter rabbi-jelölt tartotta, az ünnepi beszédet Kerekes Gábor, a gyomai gettót is megjárt túlélő mondta el, az újjáépített emlékművet pedig Preisz György (Blum Mór unokája) leplezte le.



Kis Bálint-napok

Június 4-8. között a Kis Bálint Általános Iskola nevelői, tanulói emlékeztek meg névadójukról. A programok színes műsorokkal, rendezvényekkel folytak.

Az egyik fontos mozzanata volt az ünnepségnek, hogy Darvas Tibor emlékére egy emléktérmet (amely kedvenc tanterme volt) adtak át a Hősök útjai épületben. Megnyitó beszédet Földesi Zoltán (MSZP) országgyűlési képviselő tartott, az iskola nevelői és diákjai pedig kis műsorral kedveskedtek a megjelent Darvas családnak és a vendégeknek.

Darvas Tibor (1920–2000) Gyomán – Besenyszegen 1941-től tanított. Közben a II. világháború viszontagságai után, 1948-ban tért haza. A 2. Sz.



Általános Iskolában oktatott, 1952-ben magyar–történelemtanári diplomát szerzett. Aztán a gyomai Óvónőképző igazgatóhelyettese volt, de közben óraadó a 617. Sz. Ipari Szakmunkásképző Iskolában is, valamint egyik fő szervezője a Dolgozók Esti Iskolájának. Később hét évig a Kner Nyomdaipari Múzeum munkatársaként is dolgozott. Kedvenc időtöltése a fotózás volt. Nyugdíjas éveit aktívan töltötte. A Hadiözvegyek és Hadiárvak Gyomaendrődi Szervezetének is volt az elnöke. 1989-ben Gyomaendrődért Emléklakettet vehetett át, 1994-ben az Arany Oklevelet, majd 1999-ben a Gyémánt Oklevelet kapta meg – Nagykőrösön.



Selyem úti V. Oviolimpia

A Selyem úti óvodában ötödik alkalommal rendezték meg települési óvodáink számára az oviolimpiát. A résztvevők idén is sok értékes ajándékot, sőt még csapatonként tortát is kaptak.

A futóverseny eredmények:

4–5 éves lány: 1. Bán Bianka, 2. Tóth Alexandra, 3. Nagy Regina

4–5 éves fiú: 1. Wolf Péter, 2. Székely Péter, 3. Papp Károly.

5–6 éves lány: 1. Szabó Éva, 2. Szabó Judit, 3. Soczó Beáta.

5–6 éves fiú: 1. Látkóczki Csaba, 2. Rófusz Roland, 3. Ungvölgyi Péter.

Az V. Oviolimpia új eseményekkel bővült. A megnyitót minden óvoda táncbemutatóval színesítette. A koreográfiákat az óvó nénik tanították be. A megnyitó utáni program a következő volt: tánc, futóverseny, csapatversenyek, óvó nénik barátságos labdakiütő mérkőzése, eredményhirdetés.

Az oviolimpia támogatói: polgármesteri hivatal, Kert-Kivi Kft., Kónya István zöldséges, Regio Bt., Fülöp Imréné, Zöld cukrászda, Hangya Lajosné, Kis Pál.



Gyermeknap a Selyem úti óvodában



Májusi aranyeső

Május hónap közepén, Gyulán rendezték meg a körzeti győztes csapatok számára a megyei diákolimpiát döntőket, ahol iskolánk tanulói kiemelkedően szerepeltek, ugyanis a 4 nap alatt 6 arany- 2 ezüst- és 2 bronzéremmel szereztek. Közülük a legjobb bejutottak az országos döntőbe.

Eredmények:

V. 19-én: Hárompróba megyei döntő: A II. kcs.-os lány csapatunk a II. helyen végzett 1891 ponttal. Csapattagok: Kurucz Éva 4. hely, Vári Katalin 6., továbbá Barna Nikolett, Balázs Tímea, Pintér Nikolett. A váltóban 163 pont.

V. 18-án: Kétpróba megyei döntő: Az I. kcs.-os fiú csapatunk az I. helyen végzett, 1126 ponttal. Csapattagok: Bukovszky Péter 1. hely, Demeter József 3., Bán Zoltán 4., Szabó Zoltán, Barna Tamás, Dudás Gábor.

Egyéni és váltó megyei döntő: A IV. kcs.-os 4x1000 m-es fiú váltónk az 1. helyen végzett. Csapattagok: Dógi Jenő, Német Richárd, Havelda Róbert és Dógi Richárd. Az egyéni verseny 300 m-es távján Dógi Richárd 1. helyezést ért el 39,4 mp, iskolai rekorddal. Az egyéni versenyzőink és a váltó csapatunk bejutott az országos döntőbe (Budapest, VI. 4-5.)

V. 19-én: Négypróba megyei döntő: A III. kcs.-os lány csapatunk az 1. helyen végzett iskolai rekorddal (3262 pont). Csapattagok: Farkasinszki Zita 3. hely, isk. rek., Farkasinszki Mariann 6. hely, Tokai Gréla, Gonda Barbara, Balog Hajnalka, Szakálos Edina.

A III. kcs.-os fiú csapatunk a 2. helyen végzett iskolai rekorddal (3036 pont). Csapattagok: Gonda Martin, Bukva Tamás, Jónás Balázs, Kurucz Zsolt, Rác Gergő, Mészáros Dávid. A lány és fiú csapatunk bejutott az országos döntőbe (Budapest, VI. 8.)

V. 20-án: Ötpróba megyei döntő: A IV. kcs.-os fiú egyéni győztesünkkel vettünk részt a versenyen. Dógi Richárd 1. hely (100 m: 12,2 mp; távolugrás 571 cm; súlylökés 10,75 m; kislabdahajítás 64,41 m; 800 m 2:12,2 mp.) Országos döntő: Bp., VI. 5.

V. 23-án: Megyei utcai váltó bajnokság. Békéscsabán, a megye legeredményesebb szakosztályainak részvételével rendezték meg a 12x400 m-es versenyt, ahol iskolánk az 1. helyet szerezte meg, immár negyedszer, sorozatban.

Csapattagok: Pintér Nikolett, Bukovszky Péter, Barna Nikolett, Dávid Imre, Szakálos Edina, Kurucz Zsolt, Tokai Gréla, Jónás Balázs, Gonda Barbara, Német Richárd, Farkasinszki Zita, Dógi Richárd.

Vaszkán Gábor testnevelő tanár, atlétaikai szakedző

Dobogós mazzorett-lányok

A Magyar Mazsorett Szövetség immár negyedik alkalommal rendezte meg a Magyar Mazsorett Bajnokságot a szokásos helyen, Ráckeve. Gyomaendrőről minden csoport részt vett a versenyben. A Színolt Mazsorett Együttes menettánc kategóriában 1. helyezést ért el, színpadi bolos kategóriában szintén 1. helyen végeztek, a pomponos kategóriában újít az 1. helyen. Így az összetettben is az első helyen végeztek a nagylányok. Külön megköszönöm nekik, hogy időt és fáradságot nem kímélve eljöltek a versenyre, és a legjobb formájukat hozták, hiszen folynak az érettségi- és főiskolai vizsgák, valamint a felvételik is. A tanulás mellett jutott idejük a próbákra, s a versenyen pedig mindegyik produkciójukkal kimagasló teljesítményt nyújtottak! A Szászorszép haladó csoport eredményei: két IV. és egy III. helyezés az összetett versenyben.

A minimazzorettok – Margaréta csoportja, életük első versenyén a dobogó 3. fokára állhattak színpadi tánc kategóriában.

Köszönöm a lelkes szülői csapat támogatását, kíséreltél! Jelenlétükkel segítik az együttes munkáját! Várjuk a mazzorett-tánc iránt érdeklődők jelentkezését a következő telefonszámon: 283-767.

Hunya Jolán mazz. csop. vezető



AZ ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET BESZÁMOLÓJÁBÓL

Az önkéntes tűzoltók 2003-ra vonatkozó beszámolójában olvashatjuk, hogy az egyesület anyagi források szűkössége miatt nehézségekkel tudott csak működni. Az önkormányzat, mint működtető, az igényelt szolidan és takarékosan kért támogatást (1 724 000 Ft) csak részben biztosította. Az önkéntes tűzoltó egyesület szerint az eredményes működéshez a megítelt 1 millió forint kevésnek mutatkozott, és csak egy fél éves, aktív tűz elleni védekezést biztosított. A szponzorok, a munkaügyi központ, egy BM pályázat és a felajánlott szája 1%-ok viszont az önkormányzati támogatással összesen 2 901 491 forint bevételt adtak. Megemlítjük, hogy az elszámolt üzemanyagköltségek 113 814 Ft-ot, a biztosítások, műszaki vizsgák, telefonköltségek 120 850 Ft-ot, + 181 547 Ft-ot, + 100 590 Ft-ot, áramfogyasztás pedig 212 000 Ft-ot tett ki. A vízvezeték-, gázszerelés, fűtőtestek javítása 228 000 Ft-ba, ill. 15 ezer forintba kerültek. Az összes kiadás 2003-ban 2 726 411 Ft volt.

2003 júniusától december végéig 26 esetben vonultak ki valamilyen káreseményhez, mint például: épülettűz 5, gépjárműtűz 3, avar-, tarlótűz 6, trágyatűz 2, szeméttelapi tűz 6 alkalommal stb., összesen 137,8 óra időtartammal.

A 2004-es évre tervezett bevétel és kiadás 1 949 080 forint. A céljaik továbbra is: a tűz elleni védekezés, felvilágosítás, oktatás, a keletkezett tüzek oltásában való részvétel, katasztrófa helyzetekben való közreműködés, egyéb műszaki mentés, kármegeelőzés, kárelhárítás. Szeretnék elérni, hogy köztestülettől alakulhassanak, vagyis ennek feltételeit megteremthessék. Ehhez kéri az önkormányzat, a szponzorok támogatását, hogy a működéshez szükséges anyagi feltételek biztosítottak legyenek, s hogy a tűzvédelem európai színvonalúvá válhasson városunkban. Érdekes megjegyezni, hogy a ÖTE vezetősége ez évben héthónapos aktív működésre és öt hónap „takarékon” való működésre rendezkedik be, a kiadásokat tekintve.

Vidám Akasztófa – Domokos János krónikái (1932)

Putnoki Elemér gyűjteményéből

Estélyt adott Csudabala.
Fényben úszott minden tanya.
Szombaton a meghívottak
Zászlók alatt kivonultak.
Fütyölve ment minden tanár,
Egy maradt honn, de bánja már.
Volt sok szekér, hintó, bricska,
Vezér: Nádudvari Miska.

Százon felül volt a vendég.
Nadrág. Szoknya. Úgy ültették!
Biztatá a népet Vaszkó:
„Kés, ha nem jut, ott a vaskó!”
Volt ám minden! Elmondhatjuk.
Esett birka, elhullott tyúk.
Vályukban is folyt a bor, ser,
Jó kedvű volt minden ember.

Ment ott magyar, német, muszka,
A főcserkész: Sándor Ruzska.
Szóke Feri teveháton...
Paál Samu hím oroszlánon.
Pánczél vitorláson úszott:
A daljakra ő vigyázott!
Tanyán őrt állt Simon Dénes.
Bámult ránk a gulya, ménes.

Ropogtak a nadrágszijjak.
Működtek a pulyka tollak.
Ki jól lakott, félre lépett,
S kezdte újra az egészet.
Banda is volt. Füstös cigány.
Tűzről pattant menyecske, lány!
Derék hajlott. Zihált a mell,
Izgett-mozgott asszony s ember.

Ott várt Északamerika.
Uhrin György és három fia.
Míg körülünk izzott a táj,
Ránk köszönték: Hurrá! Gud báj!
Vitéz Balázs Pál is ott vára,
Kírukkolt a nagy vásárra,
Mire eljött a napszállat:
Mindenkire volt már járlat.

Eset is volt: Kis baleset.
Nádudvari ágnak eset.
Görcsöt érzelt a hasába,
Orvos nem volt, de volt bába,
„Na most – mondok – lesz galiba,
Keresztelő a lakziba!”
Korai volt a vélemény.
Baj nélkül megúsztá szegény,
De a bába jól elkente,
Mert hazáig emlegette!



JÚLIUSI AKCIÓ!

AKCIÓ A KÉSZLET EREJÉIG! ÚJ LEHETŐSÉGGEL!

Előbb próbálja ki! Azután döntsön!

1 db (90X200 cm) vákuum matracot hazaviheti 7 napra kipróbálásra.

Ha kipróbálta, biztos meg is veszi! Garancia 12 év.

Méretek:

80, 90 X 200; 90 X 190; 160, 180 X 200 cm vákuum matrac 49.000.- Ft

Merinói gyapjú garnitúra AKCIÓ!

- | | |
|---|-------------|
| • 3 részes birkagyapjú garnitúra | 32.900.- Ft |
| • 3 részes natúr bárány, láma garnitúra | 44.900.- Ft |
| • 3 részes mintás bárány garnitúra | 49.900.- Ft |
| • 3 részes gyermek bárány garnitúra | 25.900.- Ft |
| • mágneses lepedő | 9.900.- Ft |

Minden érdeklődő ajándékot kap, izom, vagy csukló melegítőt! • Jöjjön el, nézze meg kínálatunkat!

MÁGNESES TERÁPIA OTTHON

A vér áramlása felgyorsítható a mágnesek alkalmazásával, ezáltal a beteg testrészehez az oxigén jóval rövidebb idő alatt és nagyobb mennyiségben jut el, ennek következtében lényegesen lerövidíti a gyógyulás idejét.

A felgyorsított véráramlás az ereket a lerakódástól megtisztítja, és az oxigénellátást megnöveli a szervezetünkben. Ezáltal a beteg testrész gyorsabban regenerálódik, a gyógyulási idő lerövidül.

A mágneses lepedő: 100%-os pamut anyagra 5 db mágnescsík van rávarrva. Méret: 90x200 cm. Ár: 9900 Ft.

A teljes testben csökkenti a reumatikus, ízületi, gerinc-, háti, nyaki fájdalmakat. Oldja a meszesedést, alvászavart, fejfájást, migrént. Kiküszöböli a vízér negatív hatásait, valamint az időjárás-változás okozta problémákat.

Egyaránt javítható az alacsony és a magas vérnyomás. Folyamatos használata javasolt. Teljes testre hat, más mágneses termék használata nem szükséges. Nemcsak a betegségeknek, hanem az egészség megőrzésében, betegségek megelőzésében is használható. Mellékhatástól nem kell tartani. A mágneses lepedő megvásárolható a mintaboltokban.

GYAPJÚ ÁGYNEMŰ GARNITÚRA

Merinói gyapjúból készült, bőrn nyugtató, fájdalomcsillapító, stresszoldó.

Kiváló nedvszívó és páraáteresztő képességgel rendelkezik. Azáltal, hogy felszívja a keletkező verejtéket, nyáron a test hűtését biztosítja, télen pedig a termelt hőmennyiség egy részének tárolásával az egyenletes testhőmérsékletéről gondoskodik. Nedvszívó hatásának köszönhetően a bőrön keresztül lezajló méregkiválasztódás hatékony és intenzív.

Csak a gyapjú ágyneműk biztosítanak hőmérséklet kiegyenlítő hatást. Télen elzárja testünk elől a hűvösebb hőmérsékletű levegőt, nyáron elzárja a melegebb hőmérsékletet, s használója számára száraz és optimális (általában 36 °C körüli) klímát biztosít. A gyapjú ágyneműk lanolint tartalmaznak. Bőrrel érintkezve fejtik ki a gyógyító hatást.

Elősegítik a reumatikus, ízületi betegségek gyógyulását. Különösen ajánljuk allergiában, légúti megbetegedésben szenvedőknek. Porra, atkára, tollra érzékenyeknek. Mindenki számára, aki egészséges, és az is akar maradni.

Birka garnitúra: 32 900 Ft Takaró: 130x200 cm 19 900 Ft

Derékalj: 90x200 cm 17 400 Ft Párna: 80x40 cm 8 600 Ft A megyénkben a legalacsonyabb áron, a legjobb minőségben, legszélesebb választékot talál a mintaboltokban.

LEVEGŐVEL TÖLTÖTT VÁKUUM MATRAC

Formatartó Eliocel-betét, 1 cm vastag Eliocel gumiréteg, huzata: erősen steppelt tiszta pamut és gyapjúsövet.

Az egészséges alvás fontos eleme a bioágybetét. Vannak jó és jobb matracok, de a vákuum matrac hosszú élettartamú, segíti a gerinc harmonikus csontfejlődését, biztosítja a helyes fekvéshelyzetet, megakadályozza a gerincferdülés kialakulását.

A vákuum matrac tökéletesen igazodik a test kontúrjához és a különböző testrészek súlyához. Maximálisan alátámasztja és tehermentesíti a gerincoszlopot. A vákuum matrac pontrugalmassága miatt a testsúly egyenletesen oszlik el a matrac teljes felületén.

A bioágyakhoz vagy akár külön is ajánljuk a vákuum matracot 80x200, 90x200 és 90x190-es általános méretben, amely egyedi méretben is megrendelhető.

1 db általános méretű matrac 49 000 Ft

Termékünkre 12 év garanciát vállalunk!

A vákuum matrac használatához ajánljuk a fa alapanyagból készült rugalmas ágyrács megvételét.

A stresszmentes alváshoz szükséges teljes termékskála megtalálható a mintaboltokban:

**Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967 vagy
Békéscsaba, TESCO üzletsorán, tel.: 66/453-943**



FOTÓÜZLET NYÍLT!

Fotóüzlet nyílt Gyomán, a Kossuth utca 19. szám alatt (a Tibi cukrászda mellett)

**1 ÓRÁS,
SZÍNES
FILMKIDOLGOZÁS
HELYBEN,
4 FÉLE MÉRETBEN!**

- DIGITÁLIS KÉPKIDOLGOZÁS
- FILMEK, FOTÓALBUMOK, KÉPKERETEK
- CSALÁDI RENDEZVÉNYEK FOTÓZÁSA
- ESKÜVŐI KÉPEK KÉSZÍTÉSE
- GYERMEKSOROZATOK KÉSZÍTÉSE
- AJÁNDÉKFOTÓ KÉSZÍTÉSE BÁRMILYEN ALKALOMRA



KONICA FOTÓ, 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 19.



S&S

KFT.

MSZ EN ISO 9001-2001 (ISO 9001-2000)

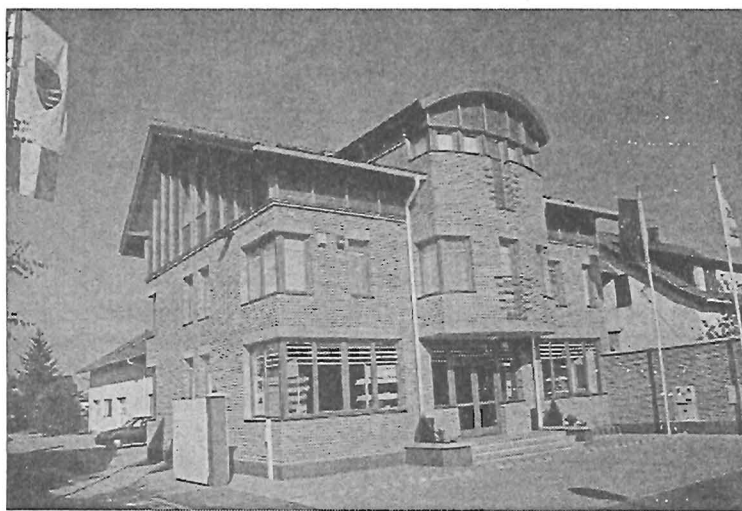


Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 82. sz. • Tel.: 66/581-540; fax: 66/581-548

ÉRINTÉSVÉDELEM
TŰZVÉDELEM
VILLÁMVÉDELEM
VILLANYSZERELÉS
VILLANYSZERELÉSI SZAKÜZLET
SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA

* * *

ÉPÜLETVILAMOSSÁG,
ELOSZTÓ BERENDEZÉSEK SZERELÉSE,
ÖNKORMÁNYZATI INTÉZMÉNYEK
BELSŐ VILÁGÍTÁS KORSZERŰSÍTÉSE



www.sebokvill.hu; E-mail: msandor@sebokvill.hu (villanszerelés); szabolcs@sebokvill.hu (kereskedelem)

KRONIKA NOVA

Az Apolló mozi műsora júliusban

02., 03., 04., 05. (péntek-szombat-vasárnap-hétfő) 19.00 órai kezdettel 14 éven felülieknek! **STARSKY ÉS HUTCH.** Színes amerikai film. Rendezte: TOD PHILLIPS Főszereplők: BEN STILLER, DWEN WILSON

09., 10., 11., 12. (péntek-szombat-vasárnap-hétfő) 19.00 órai kezdettel. **Pénteken csak 17.00 órától! HOLNAPUTÁN.** (THE DAY AFTER TOMORROW) Színes, magyarul beszélő amerikai film. Rendezte: ROLAND EMMERICH. Főszereplők: DENNIS QUaid, JAKE GYLLENHAAL

16., 17., 18., 19. (péntek szombat-vasárnap-hétfő) 19.00 órai kezdettel 18 éven felülieknek! **KILL BILL 2.** (KILL BILL: VOL.2) Színes amerikai film. Rendezte: QUENTIN TARANTINO Főszereplők: UMA THURMAN, VIVICA A. FOX

23., 24., 25., 26. (péntek szombat-vasárnap-hétfő) 19.00 órai kezdettel **szombaton 17.00 órától is!** **HARRY POTTER ÉS AZ AZKABANI FOGOLY** (HARRY POTTER AND THE PRISONER OF AZKABAN). Színes, magyarul beszélő, amerikai film. Rendezte: ALFONSO CUARON. Főszereplők: DANIEL RADCLIFFE, EMMA WATSON

30., 31. Augusztus 01., 02. (péntek szombat-vasárnap-hétfő) 19.00 órai kezdettel, 14 éven felülieknek! **AZ ELSŐ 50 RANDI** (50 FIRST DATES). Színes, magyarul beszélő, amerikai film. Rendezte: PETER SEGAL Főszereplők: ADAM SANDLER, DREW BARRYMORE

Pénztárnyitás, jegyváltás, az előadás kezdete előtt 1/2 órával!

APOLLÓ MOZI

júliusi programja

9-én 20 órától a TERASZON!

A fergeteges

AKANTISZ

fiúk zenélnek!

24-én 20 órától **ALTERNATÍV
ZENEKAROK** Budapestről!

Casaet Medrano



BALATON zenekar

A 80-as évek undergrand
zenéjével

(A Balaton zenekar tagjai: Víg Mihály – ének, gitár; Dönci – szólógitár (Dénes József); Magyar Péter – dob; Horváth Gábor – basszusgitár.)



A csapadékmérés tudományos és gyakorlati jelentősége

A megfigyelő állomásokon mért csapadékatokat a tudományos és gyakorlati élet igen sok területén használják fel. A mezőgazdasági termeléshez, különösen annak fejlettebb formájához, a tájtermeléshez, a különböző csapadékövek ismerete adja meg az alapot. A korszerű mezőgazdaság egyik ága sem nélkülözheti ma már az időjárás előrejelzését. Gondoljunk csak a gyümölcs-, zöldségtermesztökre. Az Országos Meteorológiai Szolgálat 1870-ben alakult hazánkban. Az intézmény 134 éve tekinti feladatának a lakosság meteorológiai jellegű információkkal történő tájékoztatását.

A hagyományos csapadékmérő állomások száma hazánkban 590, melyek havonta egyszer napi adatokat küldenek a központnak. Városunkban az endrői településrészen a Sugár utca egyik megbízott lakója végzi ezt a tevékenységet.

Ezenkívül mintegy 100 felszínközeli automata mérőállomás, 3 radarállomás, 2 magasléggöri szondázó állomás, 5 antennából álló villámérzékelő rendszer, nem utolsósorban a műholdas figyelőrendszer folyamatosan közli a megfigyeléseket. A rádiószondával történő (hidrogénnel töltött léggömbök emelik 30 km magasságba a műszept) mérést Budapesten naponta két alkalommal és Szegeden egy alkalommal végzik. Három radarállomás az ország teljes területét lefedően szolgáltat adatokat a felhőzetről és a csapadéktevékenységről.

Ezek előrebocsátása után térjünk vissza a Helmann-féle csapadékmérővel történő mérésekhez, amelyről már az előző írásunkban részletesen szóltunk. A csapadékmérés annak megállapítására irányul, hogy milyen magasan borítaná a lehulló esővíz a vízszintes talajt, ha az el nem folyna, nem párologna el, illetve nem szivárogná le a talajba. A lehullott csapadékvíz magasságát milliméterekben mérjük. 1 mm csapadék 1 négyzetméter területen 1 liter vizet jelent. A csapadékmérés eredményéből tehát megállapíthatjuk, hogy bizonyos nagyságú terület mennyi vizet kapott. Ha például 15 mm esőt mérünk, akkor 1 m²-re a valóságban 15 liter víz hullott le.

Két-három évvel ezelőtt megjelent egy műanyag esőmérő a gazdaboltokban. Több alkalommal érkezett visszajelzés egy hónapra összegzett mérés alapján, melyet a Városunk című újságban jelentettük meg. A megvásárolt újfajta műanyag mérővel mérték a csapadékot és sokkal több esőt mértek, mint én a szabvány mérővel. Ez késztetett arra, hogy beszerezem a nem hivatalos, nem szabvány szerint készült mérőt. Adatai a következők: alakja a kolbász vagy hurkatöltőhöz hasonló, melyet ráhúztak a darálóra; felülről lefelé fokozatosan szűkül; hossza 24,5 cm; a csapadékelfogó nyílásának átmérője 8 cm; oldalán vonalak jelzik a millimétereket.

Véleményem a műanyag mérőről: amikor hazavittem az volt az első, hogy a nemzetközileg elfogadott mérőhengerbe öntöttem 5 mm vizet, majd átöntöttem a műanyag felfogón a mérőbe. Az eredmény 20 mm víz lett. Tehát négyszer többet mér, mint a szabvány mérő. Most értettem meg, hogy miért esett több eső a környező területeken. Fordított mérést is csináltam: a műanyagba öntöttem vizet 30 mm jelzésig. Átöntve a hengeres üvegbe csak 7,5 mm volt.

Az itt látható fényképen (szemben nézve) láthatjuk a lemezből készült hivatalos duplafalú esőmérőt, és a bal oldalán felakasztva az állású újdonsült mérőt. A fentiekben kívül nagy a párolgási lehetőség, elhelyezéséről nincsen semmiféle tájékoztatás (német nyelven, némi közlésen kívül).

Kérem tisztelt olvasóimat, ha már megvették, ne használják, mert mérése nem valós. Szerény véleményem szerint valamelyik kft. gyártja és hordja a gazdaboltokba. Manapság sokfélélt gyártanak kisüzemek hitelesítés nélkül, és jó pénzért eladják. Fellehető, hogy a csatlakozással (EU) sok hasonló tárgyat, eszközt fognak nekünk kínálni. Természetesen telephely, név feltüntetése nélkül.

Feljegyzések és ismereteim alapján állítottam össze

Hunya Alajos

Április 20-tól május 20-ig 23,5 mm csapadék esett Gyomaendrőd területén. Május 21 és június 20. között pedig 41,8 mm.

-HA-

Cs. Szabó István:

Néhány mondat a Gyomaendrődi ki kicsoda? című könyvről

Íme, kezünkbe vehetjük/vehettük ezt a könyvet is! Közel, s távol nincsen (legjobb tudomásom szerint) ilyen jellegű kiadvány, még tehetősebb települések kiadásában sem. Ez a KÖNYV nem csak helytörténeti ismereteket bővítő kiadvány, de országos jelentőségű is, mert nem egy akadémikus, határainkon túl ismert gyomaendrődi ember rövid életútjának forrása. Egyszerűen olyan teljesítmény könyv alakban, amivel szolidan lehet büszkélkedni, s példát mutatni más közösségeknek, hogy ím, összefogással, a gyűjtéshez megkívánható alázatos szorgalommal, anyagi áldozattal ilyen tartalmas, maradandó munkát lehet elkészíteni, itthoni és távoli gyomaendrődieket megörvendeztetni. A maradandóságban feltétlenül bízom (bár, mint tudjuk, a könyveknek is megvan a maguk sorsa).

A könyv létrejöttének körülményeit nem tisztázom itt részletezni, hiszen azt megtették bevezetőjükben: dr. Dávid Imre polgármester úr, Szilágyiné Németh Eszter és Kovácsné Nagy Katalin. Jómagam mint néhány szócikk gyűjtője, s ebbéli minőségemben csupán apró hibákat szeretnék megemlíteni annak előrebocsátásával, hogy végtelenül sajnálom, nem tudtam, nem vehettem részt egyetlen szerkesztői megbeszélésen sem. Így aztán utólagos közbekotyogásom akár illetlenség is lehet. A „szokásos” elírások, betűhianyok könyvünkben is sajnos, előfordulnak. Úgy látszik, hiába a legmodernebb nyomdakechnika, korrektúra, napjaink kiadványaiban alkalmasint ilyen jellegű hibák tömegével jelentkez(het)nek. Így lett aztán a mi könyvünkben is Tiszaigaz–Tiszaugar, Szarka–Sarka, Ábránffy–Ánránffy stb.

A 45. oldalon gróf betleni Bethlen István néhai m. kir. miniszterelnök tévesen lett könyvünkbe feivéve, mert nem a „fejedelmi ág” leszármazottja. Az utolsó fejedelmi ágbeli iktári (gyomai) gróf Bethlen Domokos 1866-ban bekövetkezett halálával ez a nemzetség férfiágon kihalt. A két főúri család csupán névkoron. Mindkettőjük őse honfoglaló nemzetségbeli BEKLEN nevű volt (ő-türk személynév, jelentése: védett, óvott, megőrzött. Kun nyelven is ez a jelentése). Minden bizonnyal ez a név változtatott a későbbiek folyamán Betlen, sőt egyes forrásokban Betlehem alakra (keresztýén hatás!). Jómagam már több kis közleményben írtam erről a lehetőségről, miután egyházi s világi munkákban olvastam a sajnálatos „Bethlen keveredésről”. Érdekes módon az erdélyi románok (s így szerepel mai földrajzi nevekben is), mint sok más esetben, ma is az „ő-magyar” alakban mondják-írják: „Beclen” (lásd Románia hivatalos helységnevtára). Ilyen néven szerepel a betleni Bethleneknek nevet adó Betlen község is. Bár a szócikk végén az én nevem is szerepel, ezt az adatot én biztosan nem írtam.

Végül még annyit, hogy a sérelmek felejtése nem megy, magamról tudom. Öregségemre újult erővel jöttek, jönnek elő. Az adatszolgáltatásból ezeknek okán való kimaradásokat nagyon megértem. A szülőföld, mint alaphelyzet (szubsztrátum) elvonatkoztatható ugyan a „bántásoktól”, de a sok rettenéssel, megaláztatással teli tér és idő nem maradt, nem maradhatott el nyomtalanul (orvos-egészségügyi szakvélemény is ez egyúttal), s bizony nem lehet elítélni, ha ez összekötődött a mélytudatban a szülőfölddel (is). Különösen a gyermekkorban megélt kínlódások járnak, járhatnak az öreg korban kínos gyötrelmekkel, s ezt magam is bizonyíthatom. Elfogadom, hogy „...és megaláztatol mind a koporsóig” /:Ézs. LVII: 9/c./ „A megbocsátás pedig az Úrnál van, de csak akkor, ha azt Tőle alázatosan bűnbánó szívvel kéri.” Vallom: „Ne győztesse meg a gonosztól, hanem a gonoszt jóval győzd meg.” /:Róm. 12:21./ Bár „És lesztek gyűlöletesek mindenki előtt az én nevemért, de aki mindvégig megmarad, az megtartatik.” /:Márk 13: 13./

Mindazonáltal mindenki véleményét, érzelmevilágát, világnézetét tiszteletben tartva ezúton is köszönöm, hogy részt vehettem a munkában és Isten gazdag áldását kívánom a munkatársak, szerkesztők, támogatók, Kedves Mindnyájuk életére.

Cs. Szabó István

BÉKÉS MEGYEI HÍRLAP NYEREMÉNYJÁTÉK

Azok az előfizetők, akik 2004. decemberre is érvényes Békés Megyei Hírlap előfizetéssel rendelkeznek, december 14-én sorsoláson vesznek részt, amelyen több mint félmillió értékű ajándékot sorsolnak ki. Az új előfizetők is részt vesznek a sorsoláson. Részletek a lapban.

A második félév eredményei, fontosabb események a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolában (II. rész)

A megyei történelem versenyen Matyelka Zoltán 8. a osztályos tanuló 3. helyezést ért el, felkészítő tanára Vaszkóné Dinya Erzsébet. Gratulálunk mindkettőjüknek!

A Rózsashegyi Napok két napja alatt gyermek, felnőtt egyaránt jól érezhette magát, kedvük szerint válogathattak a programok közül.

A gyerekek az érdeklődésükhöz legközelebb álló rendhagyó órákon vehettek részt. Mivel ez a két nap elsősorban a tanulókról és a tanulóknak szólt, így természetesen a főszerepet is ők kapták.

Az iskola folyosói az alkalomhoz illően új arculatot öltöttek, melyet a képzőművész szakkör tagjainak és Molnárné Pésó Irma tanárnőnek ezúton is köszönünk.

Az első nap délelőttjét díjátadási ünnepség zárta. A rendhagyó órákat tartók közül Tóth Tamás természetvédő, Blaskó János és Szujó Zoltán modellezők – mivel először voltak előadók az iskolánkban – Rózsashegyi-emlékplakettet és emléklapot kaptak. Giricz László utazó, Szabóné Koleszár Edina siklóernyős repülő, Szonda István nemezelő, Gál Ferenc filmelemző már több alkalommal tartott a gyermekeknek rendhagyó órát. Az ő kedvességüket könyvvel és emléklappal köszönte meg az igazgatónő.

Ezután a díjak átadása következett.

- Tokai Gréta 6. b osztályos tanuló kitűnő tanulmányi eredménye, a sportban nyújtott teljesítménye, példamutató magatartása és közösségi munkája révén az öregdiákok által alapított Szent Imre-díjban részesült.

- Iskolánk névadójának életéből összeállított vetélkedőt ebben az évben a legnagyobbak közül a 8. a osztály nyerte, a kisebbeknél pedig a 6. b osztály. Az alsó tagozatosok versenyét a Mészga család nevű csapat nyerte.

Mindhárom győztes jutalma egy-egy nagyon finom csokitorta volt, melyet a konyhán készítettek.

A Sulifirka nevű iskolaújság legutóbbi számában kiírt pályázatok, rejtvények győzteseit is itt jutalmaztuk.

Nagyon megtisztelő számunkra, hogy számos elfoglaltsága mellett elfogadta meghívásunkat Szujó Zoltán, az RTL-KLUB sportriportere. Felejthetetlen délutánt töltöttünk el a közönségtalálkozóon és az azt követő baráti beszélgetésen.

Nagyon szimpatikus volt közvillensége, ahogy a gyerekek kérdéseire válaszolt. Sok érdekeset tudtunk meg a Forma-1 és a profi boksztól. Szívesen emlékezett arra az időre, amikor még tanítójelöltként itt töltötte gyakorlatát iskolánkban. Ígéretet kaptunk arra, hogy a Rózsashegyi Napok rendszeres előadói között tarthatjuk számon.

Kellemesen elfáradva tértünk haza délben, hogy újabb erővel vehessünk részt az esti gálán, ahol sok vendég volt kíváncsi tanulóink produkcióira.

A műsorban mintegy 130 tanuló szerepelt. Ez a szám is azt bizonyítja, hogy a gyerekek szívesen mutatják meg színészi, táncos és zenei képességeiket.

Köszönjük a Szülői Munkaközösségnek, hogy segítettek a rendezvény lebonyolításában!

KÖSZÖNET

A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon egykori tanítványa Gorton (Gyuricza) Irma és édesapja, Gyuricza László jelentős értékű és különleges könyveket adományozott az iskola könyvtárának, amelyet ezúton köszön meg az iskola tanulóit és dolgozóit nevében Farkas Zoltánné igazgató.

Diagnosztikai ultrahang készülék

Dr. Gedei Margit igazgató főorvos

és dr. Farkasinszky Erzsébet urológus főorvos asszony tájékoztatója

Dr. Farkasinszky Erzsébet urológus főorvos asszony jól ismert a helyi lakosság körében, mivel itt született, itt érettségizett, továbbá évek óta gyógyítja itthon és Békésen a hozzá fordulókat. A közelmúltban lapunknak beszámolt arról, hogy felmerült egy új, a jelenleginél (ami már több, mint hét éves, és ez a kor az orvosi műszerek esetében jelentős kornak számít) modernebb, korszerűbb diagnosztikai ultrahang-készülék igénye. A készülék, amelyet az urológián kívül az RTG és a nőgyógyász főorvos is használ, elengedhetetlen feltétele a korszerű orvosi diagnosztikának. Sajnos, az önkormányzat és a városi rendelőintézet anyagi lehetőségeiből az összeget nem tudják biztosítani, mivel az új, minden igényt kielégítő, a későbbiekben bővíthető, korszerű készülék ára mintegy tizenötmillió forint. Azonban remélik, hogy lársadalmi összefogással, belátható időn belül ez az összeg előteremthető.

Dr. Farkasinszky Erzsébet elmondta a Híradónak, hogy a településen tevékenykedő vállalkozók, sőt a polgármester úr is pozitív hozzáállást tanúsított, és támogatást, biztatást ígért úgy, hogy amennyiben a pénz egy részét előteremtjük, akkor az önkormányzat költségvetéséből is hozzájárul a készülék megvásárlásához 1,5–2 millió forinttal.

Úgy gondoltuk – tájékoztattott a főorvos asszony –, hogy a pénz biztosításának legmegfelelőbb formája közhasznú alapítvány létrehozása lenne. Ennek elsődleges célja az ultrahang-készülék megvásárlása, de a későbbiekben befolyó összegből más orvosi műszereket is megvásárolhatnánk. A betegeknek ez igen nagy előnyt jelentene, mert bizonyos esetekben megadná a lehetőséget Békéscsabára, illetve Gyulára való beutazás nélkül is az alapos kivizsgálásra.

A közhasznú alapítványi számlaszámára befizetett összegek az adóalapból leírhatók, és két év eltelte után a lakosság jövedelemadója 1%-ának felajánlásával is hozzájárulhat e nemes cél eléréséhez. Az alapítvány cég-bírósi bejegyzése folyamatban van, sőt az első, ebben az ügyben szervezett jótékonyági rendezvény is, 2004. szeptember 25-én a Republik együttes lép majd fel a tervek szerint. A koncert bevétele, a művészek

tiszteletdíjának levonása után, az alapítvány számlájára kerül. Az alapítvány folyószámlát nyit az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél és az OTP helyi fiókjánál, amely számlaszámokat a későbbiekben az újságban is leközölünk. A lakosság legkisebb adományát is hálásan köszönjük!

Tisztelettel és mindenkinek jó egészséget kívánva:

dr. Gedei Margit ig. főorvos, dr. Farkasinszky Erzsébet ur. főorvos

Nyarlalási „közlöny”

Kner Nyomdaipari Múzeum – Kossuth út 16. Tel.: 386-172

Kedd–vasárnap 9–15 óráig.

Endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum – Sugár u. 20. Tel.:

06/30/4939-311 • Előzetes bejelentkezés alapján bármikor

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Kossuth út 11. Tel.:

282-067 • Kedd, csüt. 8–12; sze., p., sz., vas. 13–17 óráig

Liget Gyógyfürdő – Tel.: 386-038; fax: 283-750

Minden nap 9–20 óráig

Pájer strand és kemping – 46-os út mellett, a Templom-zugban (aug.

30-ig.) • 06/30/9672-741 • naponta 9–19 óráig

Gyomai szabadstrand – Hármaskörös partján, Hősök útja végében

aug. 26-ig • naponta 9–20 óráig

Apolló Mozi Pódium Kávézó

Szabadság tér 5. Tel.: 284-829. (Július 9-én az AKANTISZ zenekar játszik 19 órától!)

Tourinform iroda – Erzsébet liget 2. (Liget-fürdő főbejáratánál)

66/386-851; fax: 283-382 • hétköznap 9–16 óráig

Katona József Művelődési Központ – Kossuth u. 9.

Tel.: 66/283-524.

Közösségi Ház – Blaha L. út 21. Tel.: 386-917

Roma Közösségi Ház – Fő út 80. Tel.: 581-020

Városi Könyvtár – Kossuth u. 50.

Tel.: 282-598 • Hétfő–péntek 9–12; 12,30–17 óráig, szombat 14–17 óráig.

Rózsashegyi könyvtár – Blaha út 21.

Tel.: 386-157 • Hétfő–péntek 8–12; 13–16,30; szombat 14-16 óráig.

APRÓHIRDETESEK

INGATLAN

Gyomán a központban, letöltőbeépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképítéssel, garázzsal, 600 m²-es telken eladó. l.ár: 18 M Ft. Érdeklődni: 06/66/285-693 vagy a 06/30/4716-476-os telephelyszámon lehet. -b-4x-

Gyomaendrődön lársasház építésére is alkalmas, 1410 m²-es, összközműves építési telek eladó. l.ár 2,4 M Ft. Erd.: 06/30/3265-941; 06/30/5932-841. -b-4x-

Gye., Bonom-zugban vízparti ikernyarált fele - stéggel, horgászati lehetőséggel eladó. l.ár 4,5 M Ft. Erd.: 06/30/6027-587; 66/322-398. -b-4x-

Endrődön, főúthoz közeli, 3 szobás, élkezős, belülről teljesen felújított családi ház, felszerelt-beépített konyhával, garázzsal eladó. l.ár 8 M Ft. Erd.: 06/30/5254-417. -b-4x-

Osszközműves ház eladó. Jóságátírásra, vagy vikend-háznak is lehet használni - nagy földdel. l.ár 550 E Ft. Erd.: 06/30/5452-984. -b-4x-

Endrődön, 3 szoba + nappali, összközműves családi ház eladó. l.ár 10,5 M Ft. Erd.: 06/70/2595-351. -b-4x-

Eladó, vagy keres családi házra cserélhető Vásártéri l.p.-i lakás. Erd.: 06/20/5416-154. -b-

Szép környezet, jó horgászlehetőség! Borbély-zugban bekerített telek eladó. Kút, villany van, vízpart 50 m-re, szabadsírand 1 km-re. l.ár 280 E Ft. Erd.: 66/285-510. -b-4x-

Oktober 6. l.p. 8/1. sz. alatti földszinti 3,5 szobás lakás eladó, vagy 1,5 szobás lakótelepi cserélhető. l.ár 4,8 M Ft. Erd.: Pal Zsigmond, Gye., Október 6. l.p. 8/1. -b-4x-

Gyomaendrőd, Sugár u. 69. sz. alatti parasztház eladó. Erd.: 06/30/5071-927.

Családi ház eladó Gye., Tompa u. 20. Tel.: 06/70/2518-560

Gye., Zrínyi M. u. 50. sz. alatti családi ház eladó. Társasházi csere érdekel. Erd.: 284-776.

Gye., Petőli utcában családi ház eladó. l.ár 8 M Ft. Erd.: 06/30/3421-009. -b-4x-

Gyomán, Fő út 116. Sz. alatti emeletes, összközműves ház azonnal bekölözhető eladó. Ar megegyezés szerint. A Bajcsy-Zs. Út 109. sz. alatti összközműves ház eladó. l.ár 9 M Ft. Erd.: 66/284-586; 66/282-862. -b-4x-

Endrődön, közel a Körös folyóhoz 1213 m²-es, beépített telek eladó. l.ár 250 E Ft. Erd.: 06/30/6111-645. -b-4x-

Gyoma központjában, Kossuth u. 8. sz. alatti, azonnal bekölözhető 6 szobás, összközműves ház eladó. l.ár 9,5 M Ft. Erd.: 66/386-044. -b-4x-

Endrődön, a Polányi M. u. 20. sz. alatti 2 szobás, gázfűtéses ház eladó. l.ár 3 M Ft. Erd.: a helyszínen, vagy 66/283-553, 20 óra után. -b-4x-

Tanya 700 n.ől földdel eladó, gazdálkodásra alkalmas, lakható állapotban, Gye., Öregszőlőben. l.ár 2,2 M Ft. Erd.: 66/284-857. -b-4x-

Gyomán, a Hármas-Köröshöz közel szobakonyhás parasztház melléképítéssel, 950 m²-es telken eladó. l.ár 4 M Ft. Erd.: este 7 után 66/284-269. -b-4x-

Gyoma központjában 2 szintes, hőszigetelt, összközműves családi ház gázfűtéssel, garázzsal, melléképítéssel, ipari árammal eladó. Erd.: 66/282-392. -b-

Vásártéri l.p.-en 3. emeleti, erkélyes lakás eladó. l.ár 4,5 M Ft. Erd.: 18 óra után 66/284-614; 06/30/6470-394. -b-4x-

Endrődön, a Polányi M. 49. sz. alatti ház eladó, csere is érdekel. l.ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/20/2470-999. -b-4x-

Gyomán, a fűrőhöz közel építési telek eladó. l.ár 1,5 M Ft. Erd.: 66/386-327. -b-4x-

Turkéván tanya eladó városához közel, összközműves, közművesített, saját kövesült, lütielti garázzsal, 5,5 ha földdel. Gazdálkodásra, vagy egyéb célokra is alkalmas. l.ár 4 M Ft. Erd.: 06/70/5160-185. -b-4x-

Öregszőlőben, Iskola út 21. sz. alatti házamat (nagy földterülettel) 2 szobás gyomaendrői lakótelepi lakásra cseréltem. Kijönőből megegyezés szerint. l.ár 1,2 M Ft. Erd.: Erd.:

Lénárt Lászlóné Gye., Iskola út 21. sz. -b-4x-Gyomán, Bocskai u. 48/1. sz. alatti jó állapotú összközműves családi ház eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/285-207. -b-4x-

Tanya eladó szarvasi út mellett 2,5 ha földdel. l.ár 5 M Ft. Erd.: Endrőd, II. ker. 524. -b-4x-1,2 szoba-konyhás lakás eladó, Vízmu sor 2. l.ár 1 M Ft. Erd.: Gye., Mikszáin u. 16. sz. -b-4x-

A Vásártéri l.p.-en 1. emeleti, 2 szobás, erkélyes lakás garázzsal eladó. l.ár 6 M Ft. Erd.: Dajkó László Gye., Pásztor J. u. 27/1. -b-4x-Gyomán, a Hősök útja 105. sz. alatti parasztház jellegű épület eladó. l.ár 2 M Ft. Erd.: 66/491-149; 06/30/5042-193. -b-4x-

VEGYES

Vendéglátók, rendezők, láncos estét szervezők! Vacsorát rendez? Bált szervez? Zenekarra van szüksége? Rendezvényekre hívja az Akanlitz zenekart! 06/30/6108-928; 06/20/221-66-33. -b-4x-

Szalagsziszoló eladó (kispári, motor nélkül). l.ár 120 E Ft. Erd.: 66/282-840; 06/20/9645-901. -b-4x-

Bontott ablakok, bejárati ajtó (15-20 E Ft), valamint 2 funkció babakocsi (25 E Ft), bébihordozó (6 E Ft) eladó. Erd.: 06/20/4677-665. -b-4x-

Akkumulátor cseppeltető, teljesen automata 12 V-os és 24 V-os, dobozolás nélkül eladó. l.ár 10 E Ft. Erd.: 06/20/4280-457. -b-4x-

Kömüvesek, figyelem! Allítható (85-140 cm) új vasbak áron alul eladó. Erd.: 06/30/5165-811. -b-

Angol nyelvűből korrepetálást, lejáróktólást vállalkozó általános iskolások részére. Erd.: 06/30/2957-501.

Faház, 300 m², 3 helyiséges eladó (bolt volt). l.ár 190 E Ft. Erd.: 06/63/450-055. -b-4x-

Női, férfifodrászat és turbó, bronzbarító szociárium! Szoli: 21 Ft/p.; 2000 Ft/100 p. Hajgyógyászati termékek megvásárolható! Hol? Endrőd, Hősök lere 12. A Róza presszó mellett. Tel.: 06/30/5219-869.

Veszélyes lár (fényös) kivágását, gallyzását, tűzifa felvágását, döntését vállalkozó általános iskolások részére. Erd.: 06/70/2830347.

Fiatalkor, figyelem! Afrofrizurák elkészítése olcsón! Bejelentkezés, időpont-egyeztelés: 06/30/5219-869. -b-

Kihúzóható reklám eladó Arany J. u. 5. Sz. alatt.

Lalín és standard lársasláncruha eladó cipővel együtt, továbbá 2 db matrólóbul. l.ár 26 E Ft. Erd.: 66/284-464; 06/30/5162-870. -b-5x-

Agymemóriás gyermekheverő, 3 évsz. pálcák gáz és szőnyegek eladók. Erd.: 386-440.

100%-os hűtőszekrény, 2 db oiajkálya, 6 db ágybetét (matrac), 5 db beton vályú, paprikadaráló, 24-es mountain bike kerékpár eladók olcsón, ar megegyezés szerint. Erd.: Gye., Bajcsy-Zs. út 70.

Betonkeverő bérlete: 06/20/8009-087.

Kömüvmunkát vállalkozó. Erd.: 06/20/8009-087.

Első tulajdonostól - 3 funkció mély babakocsi eladó. l.ár 15 E Ft. Erd.: 06/20/5475-307. -b-4x-

Első tulajdonostól - lepedő alá helyezhető légzésfigyelő készülék eladó. l.ár 30 E Ft. Erd.: 06/20/5475-307. -b-4x-

Kézi hajlász kukoricamorzsoló; régi, lábbal hajtós Singer varrógép; 2 db 2 ajtós ruhaszekrény; 1 db 3 ajtós ruhaszekrény; lütkör, páros ágyak, székek eladók. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/70/2930-845. -b-4x-

Nyugati használt cikkek olcsón eladók: fagyasztó láda, hűtő, fűnyíró, fotelegy, TV-k, kerékpárok, számítógép PIII., zuhanytálcák, gyerekülés kerékpárra, láncfűrés, gázfűtőhely, bukósisak stb... Erd.: Gye., Kulich u. 13/1; 06/20/9857-259.

Nagymeretű virág eladó. (Filodendron egyik fajlaja.) Erd.: 284-963.

Pelenkázó kombiágy, kád, kádtartó, babakocsi, bébihordozó, etelószék eladó. l.ár 2-20 E Ft. Erd.: 06/20/9754-150. -b-4x-

Pénzügyi területre érettségizélt munkatársakat keresünk fő és mellékállásban végezhető munkára Erd.: 06/30/2435-313. -b-

Laminált parketta lerakását vállalkozó. Erd.: 06/20/5373-224. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésére. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrői Híradó szerkesztőség, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Bajics Roland István és Katona Márta, Molnár István Tamás és Klein Tünde, Szmolnik Zoltán és Nádasdi Beáta, Medve Norbert és Oláh Erika, Kardos Krisztián és Maróti Erika, Csaheőczki János és DógiAdrienn.

Elhunytak:

Józsa Mihály 74, Mikó Illés 78, Zanyik Béla 55, Szeles Imréné Tóth Ilona 94, Piltz Józsefné Timár Eszter 69, Filimon Miklósné Icsa Róza 81 éves korában.

A júniusi lapunk tévesen jelent meg egy név a házasságok névsorában. A helyes név: Fekete Ildikó (Kazai József Attilával kötött házasságot).

Eladó 28-as női kerékpár, 8 db szaruta, 40 J-es cseréplazék - köpsztla savanyítására. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/284-190. -b-4x-

Hegesztő + palackok, vill. hűtőszekrény kompresszor, áramfejlesztő, 1300 Volkswagen, 380 V köszörő, 220 V fűrógép, kéziszerszámok. Ar 1000-100 ezer Ft-ig. Erd.: 06/20/2279-024 este 19 óra után. -b-4x-

Nyugati használtcikkek kaphatók: hűtők, fagyasztók, gázfűtőhelyek, fűnyírók, kerékpárok, autókerek, páraelszívó, akkumulátortöltő stb... Erd.: Kórgát u. 25. Tel.: 282-366; 06/30/4873-964; 06/20/3454-232. -b-

T kézzel hajtós kukoricamorzsoló, 1 db 28-as férfi kerékpár eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/284-354. -b-4x-

Sopronban a Solar Club hotelban 1,5 szobás/4 fő apartman (2x2 hetes) örökös üdülési joga eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/2439-619 -b-4x-

ÁLLÁS/OKTATÁS

Álltalanos iskolások német korrepetálását és kezdők német nyelvtanítását vállalkozó. 500 Ft/óra. Erd.: 06/70/5326-717. -b-4x-

Nyári hónapokban előkészítő, ismétlő, gyakorlati, felzárkóztató foglalkozások, ill. pótvizsgára, javítóvizsgára, osztályozó vizsgára való inlenzív felkészítés kisiskolásoknak és 5-6. osztályosoknak történelemből. Erd.: 285-141; 06/30/8563-218.

Szepségtanácsadói munkálatsakat keresünk, akár 30-40%-os árrésszel. Erd.: 06/70/2595-351; 06/70/3618-222. -b-

LAKÁS/KIADÓ

Gyomán, Kolmann l.p.-en II. emeletj., 2 szobás lakás hosszú távra kiadó. Erd.:

06/20/9666-305.

Endrődön kert rendben tartásért albrélet adok cserebe. Erd.: 06/30/2992-870. -b- Vásártéri l.p.-en 2,5 szobás lakás garázzsal, hosszú távra kiadó. Bérlet megegyezés szerint. Erd.: 66/284-996. -b-4x-

JÁRMŰ

ETZ 150-es jó állapotban, 2 év műszakival eladó (80 E Ft), valamint Simson Enduro újszerű állapotban, és Simson Schwalbe 51-es eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/20/5656-200. -b-4x-

4 ütemű Trabant Limuzin 1,1-es, kék, 1990-es, 70 E km-rel eladó. Erd.: 06/30/9835-427. -b-

Trabant 601-es 16 hónapos műszakival eladó. l.ár 90 E Ft. Erd.: 06/30/3669-664. -b-4x-

Zastava szgk. eladó. l.ár 135 E Ft. Erd.: 66/284-820 17 óra után. -b-4x-

Eladó 6 hengeres Csepel motorhoz új önindító és új dinamó. l.ár 50 E Ft. Erd.: 06/30/5534-659. -b-4x-

Jawa Babelta, 120l-es villanyboyler, használt férfi kerékpár, 4 lapos, új gázfűtőhely, ágyszató rekamié, 2 fotel eladó. Erd.: 66/282-392. -b-

Eladó Lada Szamara, 1991-es 5 ajtós, 5 sebességű, törtfehér, 2005. 03. 15-ig érvényes műszakival. Erd.: 06/30/3490-947 vagy 06/30/4170-007

TÁRSKERESŐ

28 éves, 175 cm magas, molett lány vagyok. Keresem lársamat 30-35 év közötti léri személyben, akinek nem a külső számít. Jelige „Rossz egyedül!” a szerkesztőségbe kérem (Gye., Szabadság tér 1.) -b-4x-



GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

Nyári ruhák, cipők vására

géprongy
folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



Körösi Weekend Horgász- hobby-, kempingszaküzlet

KÖRÖSI
WEEKEND

HORGÁSZFELSZERELÉSEK - teljes márkakínálat FOLYAMATOS AKCIÓK!

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek,

NAPSZEMÜVEGÉK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskasá-
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda,
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, asztalossegédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

TELEVÍZIÓ, VIDEOkészülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.

(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetős.)

UPC Direct-szett telepítése

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

Helyesbítés

A Tájház-kereszt című, júniusban megjelent írásunkhoz:

A talapat szakmai rekonstrukciós tervét dr. Dénes Zoltán etnog-
ráfus, vallás-néprajzkutató készítette, az építészeti és műszaki ter-
vezést pedig Nagyné Perjesi Anikó építész-mérnök.

-Sz-

**BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI**

**Építkeznek?
Keresse
Gellait!**

Teljeskörű építőanyag kereskedelem, szín-
vonalas kiszolgálás, minőségi áruk!

Épületfelújítások, zsindelezés, gipszkarton
szerelés, külső hőszigetelés

GYOMAENDRÓD, HŐSÖK ÚTJA 51.

TEL.: 66/282-440, 06/30/3326-075, 06/30/4880-326

Anikó ruházat

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festécpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

**Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny
szerelését,
javítását, centírozását**



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

UPC

**Egész nyáron várjuk Önöket
műholdvevők széles választékával:**

Digitális műholdvevő szett:

24 900 Ft-tól

Lazer digitális szett:

29 900 Ft

Analóg szett:

M2 és Duna Tv vételére 18 900 Ft



UPC Direct

Műholdas televízió mindenkinek!

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755.

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron

- oltott mész • kovács-szén, • dúsított diószén (4000 cal.), akác, vegyes tölgy tűzifa

Értékhatar felett kedvezményes házhozszállítás

Tüzelőutalványok beváltása!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás: MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

TAPÉTÁK

FESTÉKEK

Kül- és beltéri festékek
Alapozó és zománcfestékek, lazurok
Lakkok, hígítók, hézagkitöltők,
színezők

FESTŐ ÉS TAPÉTÁZÓ SZERSZÁMOK EGYÉB

Kerámia kaspók, vázák
Műanyag áruk
Viaszos vászon akció! 710 Ft/m

ÚJDONSÁG!

MŰANYAG KERTI BÚTOROK érkeztek

Nyitva tartás: hétköznap: 8–12 óráig, 13–17.30 óráig
szombaton: 8–12 óráig

Tel./fax: 06/66/386-553 • Mobil:06/70/5037-612

Julica Üzletház

Figyelem!

Örökítse meg a nyári eseményeket, emlékeit!

- **folyamatos AGFA-akciók!**
- amatőrfilm kidolgozás kiváló minőségben
- papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról
 - Különböző ajándéktárgyak
- óriási arany- és ezüstésszer választék!
- arany- és ezüstésszerek javítása, tört aranyból ékszerkészítés
- fényképezőgépek, filmek széles választéka

Julica Üzletház, Gyomaendrőd, Fő út 216. sz.

Telefon: 06/66/284-815



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola
az alábbi időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2004. július 9-én 17 óra

Endrődön: 2004. július 9-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)

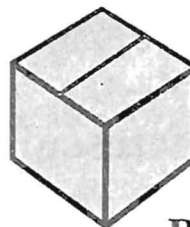


**Személygépkocsi,
motorkerékpár,
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878
Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek, idomok, boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:

idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

OTP áruvásárlási hitelakció!

Ügyintézés a helyszínen!

A Gól-Suli eredményeiből

A hatodik, Gól-Suli által rendezett Szaloncukor Kupán, 2003. decemberében a nagy nevű csapatok között a 2. helyezést értük el. (Első a Bcs. Előre lett.)

2004. február 21-én a 1988–89-es születésűek VI. Mizse-Csibe Kupáján, Lajosmizsén a hat csapat közül a 3. helyezést értük el.

2004. április 8. Az 1990–91-es születésűeknek a Gyomaendrőd VSE által rendezett II. Barátság Kupán, 4 csapat részvételével az 1. helyen végeztünk.

2004. június 6-án, az 1991–92-es születésűeknek Csorváson a IV. Ma-Fa Kupa Gyermeklabdarúgó Tornán 6 csapat közül a 2. helyen végeztünk.

Nagy örömünkre szolgált, hogy ezen a tornán már részt vehettek az 1995–96-ban születettek, és ők a dicsőséges 3. helyet érték el. Ez év júliusában ismét edzőtáborozunk 34 gyermek részvételével a szokásos helyen, Ásotthalmon.
-Gál István-



„Együtt a Kárpát-medencében” III. Suttymba Népzenei Fesztivál

2004. július 10-én, immár harmadik alkalommal kerül megrendezésre az „Együtt a Kárpát-medencében” Suttymba Népzenei fesztivál. Az Erzsébet-ligetben, a Liget-fürdő előtti területen délelőtt birkapörkölt-főző verseny, délután pedig népzenei koncertek várják az érdeklődőket.

Az előző évekhez hasonló jó hangulatról Németh Dénes és Zenekara (magyar népzene), Técsői Banda (rutén zenekar), Chagall Klezmer Band, Kolo Zenekar (délsláv zenét játszó együttes), Szivárvány Citerazenekar, Fekete Rózsák (roma zenekar) és a házigazda Suttymba Zenekar gondoskodik.

Minden zeneszerető vendéget vár a rendező: Suttymba Alapítvány!



A Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ
értesíti tagjait, hogy a tagsági
részjegy értékét a 2003. évi
küldöttgyűlés 5000 Ft-ra emelte.

A részjegyek kiegészítésére ez év végéig
van lehetőség.

Tagsági ügyintézés

– részjegy-kiegészítés, üzletrész-vissza-
vásárlás, részjegy-visszafizetés

Gyomán, az ÁFÉSZ központi irodában.

Gyomaendrőd, Kossuth u. 33., naponta 8–11 óráig

Endrődön, a COOP ABC-áruházban

júliusban minden csütörtökön, 9–12 óráig.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- műtrágyák, virágföld • fóliák, gumicsizmák, esőruhák, védőkesztyűk kerti- és kéziszerszámok • műanyag kukák, virágcserepek, kerítésdrótok, csavarok, szegek • állati eledel
 - grillezők, faszén, szúnyogriasztó, szúnyogháló ventilátor
 - szivattyúk öntözőcsövek, -fejek, fáklyák, fűnyírók, sörpavilonok
- Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
közüzalék szállítása

• Rendőrségi hírek •

2004. júniusi eseményekről

Június 1-jén 14.20-kor jelentették, hogy koccanásos közlekedési baleset történt a Fő út és Zrínyi utca kereszteződésében. Egy személygépkocsi a padka mellé leállt, eközben a mögötte érkező segédmotoros kerékpár vezetője nem tudta kikerülni, és a kocsi hátuljának ütközött. Az alkoholos szondázás negatív eredményt hozott, személyi sérülés nem történt.

Reggel bejelentették, hogy a városban, egy telephelyen leállított munkagépekből több mint 500 liter gázolajat tulajdonított el ismeretlen tettes. A nyomozás során rövidesen elfogták a két elkövetőt, akik ellen lopás miatt indult eljárás.

4-én az egyik szórakozóhelyen történt verekedés, ahol egy fiatal férfit ütlegelt két másik, szórakozó személy. A rendőrök elfogták a két verekedőt, és garázdaság miatt folyik ellenük az eljárás.

Egy helyi lakos bejelentette, hogy élettársa családi veszekedés során több alkalommal ököllet arcul ütötte, lelökte a lépcsőn. Ennek következtében eltört az orrcsontja. Az élettárs ellen súlyos testi sértés miatt folyik eljárás.

2-ra virradóra Endrődön egy utcában két hasonló eset történt. Ismeretlen elkövetők behatoltak két udvarra és az ott parkoló lezárt gépjárműveket feltörték, és értékeket loptak el. A kár mintegy 130 ezer forint volt.

17-re virradóan jelentették be, hogy a külterületen egy tanyából MTZ mezőgazdasági vonlatot loptak el. Az értéke mintegy 4,5 millió forint. Ismeretlen elkövető ellen folyik az eljárás.

16-ra virradóan ablakbefeszítés módszerével betörést követtek el az endrői nagy ABC-be. Dohányárut és kávé loptak el.

19-én a tűzoltóktól érkezett bejelentés, hogy az egyik utcában egy épület meggyulladt. A helyszínen tett intézkedés során kiderült, hogy a ház tulajdonosa a háztetőből kilógó nádszálakat előző nap kiszedte, majd azt meggyújtotta, s a tűz továbbterjedt a házletőre. Személyi sérülés nem történt. Idegenkezűség, szándékosság kizárható.

KÖSZÖNET

„Csak együtt sikerülhet!” hirdette és hitte a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség.

A Fidesz higgadt kampányával, kidolgozott programjával, felkészült képviselőjelöltjeivel bebizonyította, hogy a gyűlölködés, a lejáratás nem célravezető és nem felel meg a civilizált európai normáknak.

KÖSZÖNÖM mindazok szavazatát, akik a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség által képviselt nemzeti petíció és polgári értékrend mellett tették le voksukat. Köszönöm az első szavazóknak, a fiatalabb és idősebb korosztályoknak, a nyugdíjasoknak. Köszönöm a gazdáknak, a szakszervezeteknek, a köztisztviselőknak és közalkalmazottaknak, és azoknak is, akik csalódtak azokban, akik jólétet, ingyen tankönyvet ígértek és helyette csak áremelést kaptak.

A Fidesz országosan 1454280 szavazatot, megyei szinten 50726 szavazatot, Békésszentandrás, Csabacsúd, Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas településeken pedig összesen 6882 szavazatot kapott. Az 5. számú választókerületben az érvényes szavazatok 51%-át a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség kapta, és csak 33%-át az MSZP.

Az Önök szavazatának köszönhetően dr. Becsey Zsolt személyében képviselőnk van Brüsszelben, aki tudásával, felkészültségével és rátermettségével minket, a Békésszentandrás, Csabacsúdon, Gyomaendrődön, Hunyán, Kardoson, Kondoroson, Örménykúton, Szarvason élő embereket fogja képviselni.

Kéréseit, kérdéseit, észrevételeit a már megszokott módokon, levélben címre az 5601 Békéscsaba, Pf. 385-re, telefonon a 66/444-112-re, vagy a helyi szervezet elnökéhez juttathatja el.

Köszönettel:

Domokos László, Békésszentandrás, Csabacsúd, Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas országgyűlési képviselője



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

Tisztelt leendő és új vásárlóink!

Megnyitottuk új bemutatótermünket

Kínálatunk

Burkolók: fali csempék, padlóburkolók, ragasztók, fuga-porok

Szaniterek: mosdók, kádak, csaptelepek, WC-kagylók, WC-ülőkék, zuhanykabinok

Fürdőszobaszekrények 19 900 Ft-tól, 37 900 Ft-tól
ajándék tükörrel

Műanyag kerti bútorok folyamatosan, nagy választékban kaphatók!

Minden kivágott és bemutatott hirdetésért
5% kedvezményt adunk!

5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.

A mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re.

Nyitva tartás hétköznap: 8.00-tól 17.30-ig; szombaton 8.00-tól 12.00-ig
Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

**Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

Neked pörög.

VitaMAX Duo rengeteg bónusszal

Jól jegyezd meg ezt az időgépet! Otthon is biztosan találsz hasonlót, vekkermek, órákat, stoppernek hívják, és ezzel mérheted az időt, amikor a VitaMAX Duo mobilodon a nem Vodafone-os barátaid hívnak. Beszéltesd a haverókat, mert a VitaMAX Duoval a Vodafone hálózaton kívülről érkező hívásaidért minden 30 percért 600 forint jóváírást kapsz az egyenlegedre. Annyi bónuszt köreshetsz, amennyit nem szegyelesz. Váltás okosan. Hozd a számod, és őra indul!

Keresd a Vodafone hivatalos partnerét Gyomaendrődön a Fő út 188. szám alatti! Tel.: 66/283-474

hivatalos partner